

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 22 de Marzo de 1929

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLV.-Núm. 17.911

## Un problema vital para la provincia

### La electrificación del vasco-navarro

Es preciso evitar que se haga un daño irreparable al puerto de Pasajes y a la cuenca del Deva

En siete documentados artículos, y esto no es un secreto para nuestros lectores, el representante de LA VOZ DE GUIPUZCOA en Vitoria, don Luis Dorao (hijo) ha venido desmenuzando el problema ferroviario que, por igual, afecta a guipuzcoanos y alaveses. Volver, pues, sobre lo ya escrito, sería perder un tiempo precioso que para otros menesteres necesitamos.

Estas líneas que en favor de Guipúzcoa vamos a escribir llevan un solo fin: el de prevenir, como ya ayer lo hacíamos brevemente, a nuestras autoridades todas ante ciertos manejos que nosotros vemos entre sombras cuando el teléfono nos trae desde Vitoria noticias como las de ayer.

Ojo avizor, señores; ojo avizor, porque en estos momentos se dilucida una cuestión importantísima para muchos pueblos de Guipúzcoa. Dornarse ahora sería tanto como abandonar los intereses de nuestra provincia, y de esto a nadie creemos capaz.

Desde 1915 alaveses y guipuzcoanos marchamos de común acuerdo para resolver una obra que estuvo sin solución desde un buen número de años. Nos referimos, y ello no es preciso decirlo, a la construcción del Vasco-Navarro que, partiendo de Estella y pasando por Vitoria iría a enlazar con los Vasco-gaños en Mecolalde.

Paron los periódicos vitorianos ("La Libertad", "Heraldo Alavés" y "El Eco de Alava") quienes dieron la pauta a seguir por aquel entonces. Suscribieron una instancia por ellos mismos redactada señalando el verdadero camino, y el tal documento tuvo la rara habilidad de conseguir unanimidad de opiniones y criterios, acogiéndolo con gran complacencia las Diputaciones de Guipúzcoa y Alava, el Ayuntamiento de Vitoria y, más tarde, la Corporación provincial de Navarra.

Siempre corteses nuestros compañeros, pusieron el documento a disposición de los vizcainos; pero éstos contestaron que en nada les interesaba lo que iba a pedirse.

Solos, pues, guipuzcoanos y alaveses, siguieron por el camino trazado, y el resultado de todo lo actuado ahí lo tenemos elocuentemente demostrado: el Vasco-Navarro, con su ramalito de Oñate-San Prudencio, funciona ya en su totalidad, con beneficios bien manifiestos para Navarra, Alava y Guipúzcoa.

Quien nos lea sabrá, desde luego, que una de las Secciones del Vasco-Navarro (Estella-Vitoria) cuenta con el ventajoso adelanto de la tracción eléctrica, sistema que se extiende ya hasta quinientos metros más allá, hacia Mecolalde, de la estación de Vitoria-Ciudad, faltando por tanto por electrificar unos dieciséis kilómetros enclavados en terreno alavés, pues desde Salinas a Mecolalde pertenece a nuestra provincia.

Y cuando nos hallamos enfrascados en estas operaciones de mejoras, cuando unos y otros aumamos voluntades y actividades para completar por entero la gran obra, es cuando a un sector de opinión de la invicta villa se le ocurre "volver a escena" para involucrar al asunto. Porque esto se consigue, y no otra cosa, con las idas y venidas, las conferencias y los cabildos, los ofrecimientos y las promesas.

Otrocientos y promesas que, como indicaba muy acertadamente nuestro compañero Dorao en el último de sus siete artículos tratando de esbozar el asunto, van a ser muy difíciles de cumplir. Tiempo al tiempo.

Nos dicen de Vitoria que ese sector oficial de Bilbao pide a los alaveses su negativa ante el requerimiento que se piensa hacer a los Poderes públicos para conseguir la electrificación total del Vasco-Navarro. Y quieren más, por lo visto, a nuestro entender, que Alava les ayude en su empeño de que en la Sección Estella-Vitoria desaparezca la tracción eléctrica, cuando, como ya hemos dicho en más de una ocasión, están sus obras próximas a terminarse.

Pero aún hay más. Y lo que queda es también

digno de que se conozca por la opinión, ya que, en fin de cuentas, quien más derecho tiene a saber qué se hace con sus intereses es el propio contribuyente.

Ustedes, lectores, habrán oído hablar del ferrocarril Vitoria-Izarra. Y al oír hablar de esta nueva mejora recordarán que se manifestaron los bilbaínos propicios a emprenderla ellos solos, porque, al fin y a la postre, es a quienes más interesa.

Pues ahora resulta que a los alaveses se les quiere mezclar en tal asunto, y ya se les ha señalado una cifra a aportar: ¡un millón y ochocientos mil pesetas!

Y esto después de los mil y mil trastornos que acarrearía la idea de suprimir en la línea de Estella a Vitoria la electrificación, y de no introducir el novísimo sistema en la de Vitoria-Mecolalde.

Nosotros, con todas nuestras fuerzas, nos oponemos a que de manera tan marcada pueda tritarse una parte muy importante de la vida industrial de Guipúzcoa y que se anule tal vez para siempre el Puerto de Pasajes, el gran Puerto guipuzcoano.

Es hora de que vayamos en forma debida a la solución de este asunto.

Nos parece oportuno recordar aquellas palabras del señor Lizasoain pronunciadas ante alaveses, estelenses y guipuzcoanos:

Nosotros no vamos en contra de nadie. Nosotros, que comenzamos una gran obra en 1915, queremos verla prontamente terminada. Quien a ello se oponga, se declara enemigo nuestro. Nosotros no pedimos a los alaveses sino una firma, el apoyo moral; no los pedimos dinero. No es mucho pedirles, en verdad.

En este plan nuestros representantes, toca a los alaveses actuar pronto. Creemos de una gran conveniencia despachar cuanto antes esa instancia a que se aludió en la reunión del Palacio provincial, con las aclaraciones que tan atinadamente hicieron el director de "La Libertad", señor Dorao y Merino, y don Gregorio Gz. de Soto. Suscribáse inmediatamente esa instancia por las autoridades guipuzcoanas, alavesas y estelenses.

Y si resulta cierto ese compromiso del que contadas personas tenían conocimiento, existente entre bilbaínos y algunos representantes de Vitoria, elévese el documento con las firmas nuestras, las de los estelenses y las de todas aquellas entidades que en Vitoria deseen pedir una cosa tan justa como la electrificación inmediata de la línea Vitoria-Mecolalde, y unión del Urola con el Vasco-Navarro.

¿Será cierto?

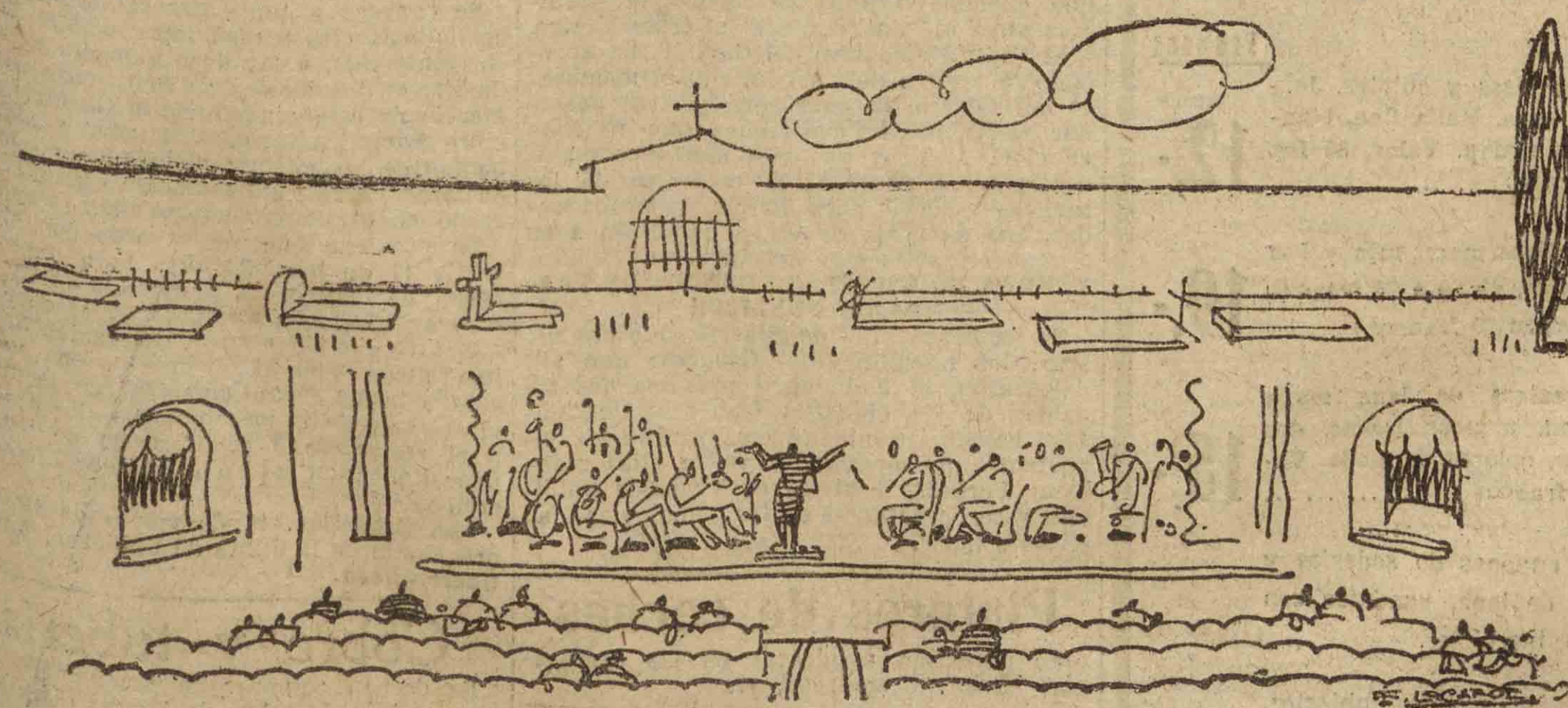
Es muy posible que este verano se abra el Gran Kursaal

Según nuestras noticias, el próximo verano permanecerá abierto el Gran Kursaal Marítimo.

Hoy son esperadas en San Sebastián, procedentes de Madrid, las personas que vienen a entrevistarse con los propietarios del inmueble para ultimar las condiciones del arriendo y exponer también un avance de las fiestas y espectáculos que han de celebrarse en el Gran Kursaal durante los meses de verano.

Mañana acaso podremos dar más detalles de esta interesante noticia que damos a título de información.

## BECQUERIANAS



¡Dios mío, qué solos se quedan los muertos! ¡Dios mío, qué solos se quedan los músicos!

(Dibujo de Lagarda.)

## Los intereses ferroviarios de Guipúzcoa

La Exposición de Sevilla.-La despoblación de los caseríos

Ayer recibió a los periodistas el vicepresidente de la Diputación don Antonio Elósegui.

Dijo que en la Diputación se habían leído con mucho interés las informaciones que publicaban los periódicos acerca de los trabajos que en sentido ferroviario se vienen realizando en las provincias hermanas y que tanto afectan a Guipúzcoa.

Pueden tener los guipuzcoanos la seguridad de que la Diputación está completamente sobre aviso y sigue paso a paso y con grandísimo interés este asunto. No se descuida ni se descuidará ni un solo momento la defensa de los intereses de la provincia. Precisamente, al marchar el presidente a Madrid, dejó el encargo de que se le guardase todo cuanto se publicase respecto al asunto.

Otra de las cosas que ahora nos absorbe la atención es la concurrencia a la Exposición de Sevilla. Precisamente ayer, en la reunión de la Comisión de Agricultura se trató de lo que en este ramo ha de llevarse a aquel certamen y es de esperar que Guipúzcoa quede bien, como ha quedado siempre.

Por último, el presidente tiene también entre manos el asunto de la despoblación de los caseríos, un mal que se va extendiendo y que es necesario atajar. El señor Lizasoain lleva muy adelantados sus trabajos, que plasmarán en algunos acuerdos de la Diputación. No hay que pensar en que la Diputación duerme, no.

Oímos estas manifestaciones con verdadero agrado y nos despedimos del Sr. Elósegui.

## Uzcudun es objeto de manifestaciones de simpatía en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico, 21.

El domingo próximo se celebrará el combate a diez rounds entre Paulino Uzcudun y el campeón portugués Francisco Cruz.

Uzcudun se entrena en un gimnasio, y cuando sale a pasear por la isla es objeto de grandes demostraciones de simpatía.

Francisco Cruz lleva ya dos semanas entrenándose para este combate.

Se calcula que el match será presenciado por más de diez mil personas y que se recaudarán 35.000 dólares. (United Press.)

## Se mata un niño al caer de un balcón a la calle

En la casa conocida con el nombre de "Zorcaralegui", término municipal de Alza, ha ocurrido en las primeras horas de la tarde un grave accidente.

El niño de cuatro años Ignacio Lizarralde, que con otros pequeños de su edad se hallaba jugando en un balcón del tercer piso de la citada casa, se subió a la barandilla, volviéndose el cuerpo y cayendo a la calle.

Recibió tan fuerte golpe que falleció en el acto.

## La revolución en Méjico

### Ha sido fusilado el general rebelde Jesús Aguirre

MÉJICO, 21. — Un despacho oficial da cuenta de haber sido fusilado a las siete de la mañana, en Lemargras, el general rebelde D. Jesús Aguirre.

Dicho general, que fué el iniciador de la revolución en Veracruz, fué capturado por los federales después de un durísimo combate librado en las cercanías de Aguacatillo, encuentro en el que pereció el general federal Alaman.

El general Aguirre murió con gran entereza. (Argos.)

NUEVA YORK, 21. — Se dice que los jefes rebeldes mejicanos tratan de ponerse en contacto con el Gobierno de los Estados Unidos.

Háblase de que dos jefes de la rebelión están camino de Washington, con ánimo de conferenciar con el presidente Hoover.

En Washington se asegura que en ningún caso serán recibidos por el presidente Hoover. (Argos.)

MÉJICO, 21. — Federales y rebeldes están librando un duro encuentro en las cercanías de Mazatlan.

Los rebeldes, mandados por Iturbe, son los atacantes, y los federales, mandados por el general Canillas, resisten bien.

## Tres decretos de interés

### Se van a crear los Consejos superiores de organización corporativa

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

El ministro del Trabajo someterá hoy, viernes, a la firma de don Alfonso tres decretos de creación de los Consejos superiores de Corporaciones que constituyen el más alto escalafón de la organización Corporativa en España.

El primer Consejo es el de la industria primaria y de transformación, y en él figuran la minería, industrias del mar, electricidad, gas, agua, siderurgia, metalurgia y sus derivados, industrias de construcción, químicas, conservas, azucarera y alcoholes. Será presidente de este Consejo el ex ministro don Carlos Cañal y Migoya, que fué el primer ministro del Trabajo de España. Vicepresidente será el señor Fuentes Pila, y secretario don Máximo Cuervo.

El segundo Consejo es el de las industrias manufactureras, construcciones eléctricas, muebles de lujo, artes decorativas, textiles, vestido y calzado, artes gráficas, artes blancas y alimentación. Será presidente de este Consejo el ex subsecretario de la Presidencia y actual director de "La Epoca", don Mariano Marfil; secretario lo será probablemente el señor Gil Mariscal, actual secretario del Ateneo madrileño.

El tercer Consejo, el de transportes y comunicaciones terrestres, marítimos, fluviales y aéreos, industrias militares, hostelería, comercio, despachos, oficinas, Banca y Bolsa, Prensa y profesiones intelectuales. En este Consejo puede haber dos grupos: el de las industrias y el de Prensa y profesiones intelectuales, si es que el Gobierno estima que deben existir dos grupos autónomos. Será presidente de este Consejo el ex subsecretario conde de Altea y vicepresidente el señor Gómez Cano.

El Gobierno quiere dar a las presidencias el mayor prestigio y por eso las eleva a la categoría de ex ministros y de ex subsecretarios.

## DESPUES DE UN DEBATE

### Los periodistas de Barcelona se suman las protestas contra la Telefónica

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

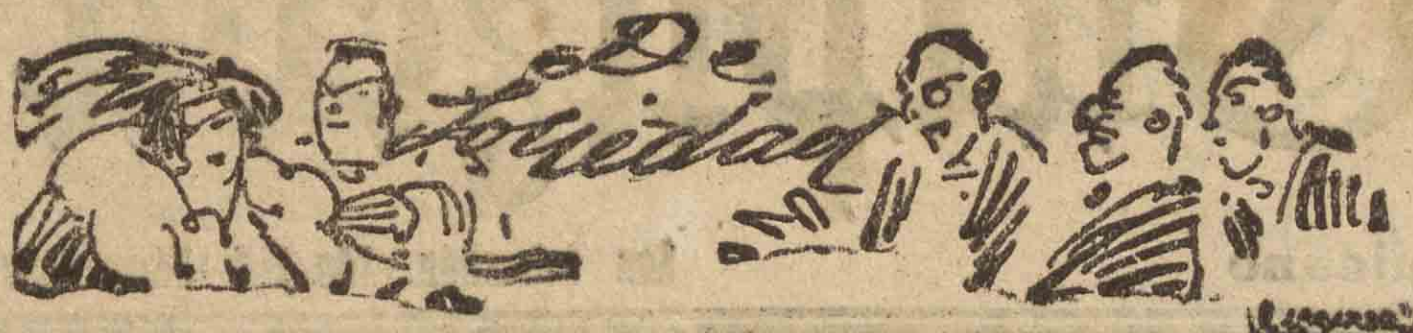
Comunican de Barcelona que ayer todos los diarios de aquella población publicaron extensas informaciones del debate desarrollado en la Asamblea Nacional sobre la Compañía Telefónica.

Asimismo publicaron comentarios al debate afirmando que las protestas formuladas contra la Telefónica por algunos asambleístas han causado el mejor efecto en la opinión.

Los corresponsales de Prensa han enviado a los referidos asambleístas el siguiente telegrama de adhesión: "Los corresponsales de Prensa, vejados por la Compañía Telefónica, les felicitan por su valiente defensa de los intereses del público contra los abusos de la Compañía Telefónica".

En Barcelona se espera la llegada del periodista y asambleísta señor Bru, que ha intervenido en el debate, para tributarle un homenaje.





## Todo es compatible

Preciso es desmentir a los que digan que ha muerto la galantería de los hombres para con el bello sexo. ¿Que ahora no se usan algunas prácticas exigidas antaño a los que quisieran merecer título de persona educada? Conforme. Pero esto no quiere decir que la galantería muera. Si admitimos como axioma que renovarse es morir, se deduce que la galantería, al renovar sus prácticas, vive. No es muerte, sino evolución, que quiere decir tanto como vida.

Es muy grato el ceder a una dama un asiento en el tranvía para un corto trayecto. Pero esto mismo en el tren es cosa bien distinta. ¿Cómo privar al egoísmo del viajero de la satisfacción al encontrar comodidades donde para otros sólo están reservadas molestias? Casi es ilícito el negarle la fruición de lograr un departamento sólo para él, gracias a una luz oportunamente apagada y a unas cortinillas corridas a tiempo. Más que el descanso físico, nos place el éxito de esta travesura que tan alto pone el prestigio de nuestra picaresca.

Pues bien. Gracias a la evolución, todo es compatible. Una nueva fórmula ha nacido en un coche de un ferrocarril francés, ocupado por los seis viajeros que previene el reglamento, que se rie un poco de la ley de la impenetrabilidad. Vino una señora a alterar tal equilibrio. Pero pronto fué restablecido gracias a la ingeniosa idea de uno de los seis viajeros, que dividió por tal número la duración del trayecto y estableció otros tantos turnos para ir cediendo el asiento a la dama, de acuerdo con las leyes de la galantería. Y una vez resuelto el problema, empezó por ofrecer el suyo, sombrero en mano y con una sonrisa que ya no es la del conejo, sino la de la satisfacción de haber logrado una compatibilidad entre dos exigencias que hasta entonces parecían enemigos irreductibles.

## Santoral

Día 22.—Nuestra Señora de los Dolores; santos Pablo, Deogracias, Bienvenido, Basilio, Octaviano, Saturnino, Basilia y Catalina.

Ortos y ocasos.—Sol: sale a las 6'15, pasa por el meridiano a las 12'21 y se pone a las 6'28.

Luna: a las 15'24, pasa por el meridiano a las 21'39 y se pone a las 5'9.

Luna llena el día 25 en Libra.

Las aguas minerales Vichy-Etat son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy - Hospital (estómago). Vichy - Celestins (riñones). Vichy - Grande - Grille (hígado).

## PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarros y enfermedades de la garganta. Evitan gripe y pulmonía.  
Dos pesetas caja

## Viajes

De regreso de París pasó con dirección a Madrid la marquesa de Constanza Real.

—Han salido para su casa de Cabanillas, los marqueses de Montalvo.

—De regreso de París ha pasado con dirección a Madrid la duquesa de Lerma.

—Marchó a Vitoria don José Bravo Valverde.

—De regreso de Londres pasó con dirección a la capital alavesa, don Andrés Ilurralde.

## MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO - San Sebastián

## Bodas

En breve contraerán matrimonial enlace la bella señorita Angela Arrus y el distinguido joven don Eduardo García. Nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos.

No olvide que el  
**ALGODON HIDROFILO**  
**"LA HERMANA"**  
es la mejor marca española

## Fomento del turismo

## Gestiones y trabajos encaminados a la propaganda turística de San Sebastián

Espérase que los delegados de la Sociedad de Naciones permanecerán un día en nuestra ciudad

## UNA ENTREVISTA CON QUINONES DE LEON

De regreso de París y otras poblaciones francesas, el secretario general del Centro de Atracción y Turismo, señor D'Abeluy, ha dado cuenta de las gestiones que le llevaron a la vecina República.

Se entrevistó en París con el señor Quinones de León, para ofrecer, en nombre del C. A. T., una grata estancia en nuestra ciudad a los miembros de la Sociedad de Naciones, a su paso para Madrid, siendo acogida la idea por el embajador español con plausible interés.

Se gestionará que dichos señores se detengan en San Sebastián por lo menos un día.

## PARA LA EXPOSICION DE SEVILLA

El diorama que ha de figurar en la Exposición de Sevilla va muy adelantado. Es una verdadera obra de arte, y se exhibirá

## Escenarios donostiarras

## En el Victoria Eugenia

## EL BENEFICIO DE RICARDO CALVO

Con la obra de Lope de Vega *El castigo sin venganza* celebró ayer el eminente actor Ricardo Calvo su beneficio en el teatro Victoria Eugenia.

Fué un innegable acierto la elección de la obra, en la que el beneficiado encontró amplio motivo para su lucimiento. Encarnó Ricardo Calvo el papel de Federico, a cuyo servicio puso sus peculiares dotes artísticas, de las que no hemos de ocuparnos ahora por haberlas puesto ya de relieve en anteriores crónicas. Bastará decir que Ricardo Calvo logró ayer un señalado éxito. El público le aplaudió con cariño a la terminación de los actos y en dos mutis del segundo, después de dos parlamentos dichos con sobriedad en el gesto y con una adecuada entonación. Adela Calderón, Irene Guerrero de Luna y los señores Guirao, Marín y Estévez contribuyeron eficazmente al éxito.

Cómo fin de fiesta el beneficiado recitó varias poesías, entre ellas *La Marcha Triunfal*, *Soneto a Margarita* y *Un beso*, de Rubén Darío; *Errese una pasión*, de Antonio Machado, y *Un consejo*, de Joaquín Dicenta. También fué muy aplaudido como recitador.

El público, algo más numeroso que de costumbre, pero no tanto como exigía la solemnidad artística del espectáculo.—F. V.

Varios admiradores del ilustre actor Ricardo Calvo han acordado celebrar el martes próximo un banquete-homenaje en el gesto y, que probablemente se verificará en el Hotel Ezcura, aunque no hay nada acordado todavía.

Las tarjetas para asistir al banquete se expenderán en las Redacciones de los diarios locales y en la taquilla del Victoria Eugenia.

## Un concurso

## Composiciones para Bandas de txistularis

Ayer se reunió el Jurado que ha de entender en el concurso abierto para premiar las composiciones musicales para Bandas de txistularis, composiciones que se dividían en tres grupos: para Bandas de cuatro ejecutantes, de tres y para txistu solamente.

Se procedió a la apertura de los sobres donde venían los trabajos presentados y éstos sumaron el número de 23.

Una vez anotados debidamente, los miembros del Jurado se han encargado de su estudio para hacer las oportunas propuestas, y para ello día 3 de Abril próximo, a las doce del mediodía se reunirá la Junta de la Escuela de la Lengua y Declamación Vasca, ante la cual emitirá su fallo el Tribunal.

## Suscripción para el monumento a doña María Cristina

Lista número 32.

Suma anterior, 373.301,25 pesetas.

Donativos recibidos en la Tesorería Municipal:

El duque de Hermandad, 2.000; Escuela de niños de Vitoria, 18; don Alfredo Grosobal, 50; Ayuntamiento de Legazpi, 150; don Antonio Muga, 2; don José Zapirain, 1; don Esteban Azpe, 0,50; don Dionisio Urresarazu, 0,50; don Chocón, 0,50; don José Sarasola, 0,50; don Candido González, 0,50; don Francisco Leizaola, 0,50; don José Unzué, 1; don Toribio Basabe, 0,50; don Martín Caperochipi, 0,50; don Sebastián Fernández, 0,10; don Félix Picaza, 0,50; don Joaquín Ruiz, 1; don Luis Mezquita, 0,50; don José Garmandia, 0,25; don Angel Ibarra, 1.

Recaudado en el Banco del Río de la Plata:

J. G. G., 100; J. M. G., 100; director y mán-

de Alocha, 18,35.

Recaudado en el Banco Guipuzcoano:

Don José Guibert, 30.

Recaudado en la Caja de Ahorros Municipal:

Doña Celestina Aramburu, 5; Enrique y An-

tonio Paredes, 0,50.

Total pesetas 375.775,40.

Nota.—Se reciben donativos en los domicilios

de las siguientes entidades:

Periódicos: "El Pueblo Vasco", "El País Vas-

co", "La Constanza", "La Noticia", "La Pre-

sa" y LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Entidades bancarias: Banco de España, Banco

Guipuzcoano, Banco de San Sebastián, Banco

paño del Río de la Plata, Banco Urquijo, Banco

de Bilbao, Banco de Vizcaya, Credit Lyonnais,

Casa de Banca Brunet y C., Soler y Torro, Bar-

celategui y Maestre, Caja de Ahorros Provincial,

Caja de Ahorros Municipal y Tesorería Municipal.

El próximo domingo, 24 del actual, en

Restaurant Rodil, tendrá lugar el proyectado

banquete entre los señores directivos de la

Junta general, habiéndose agregado al

gran número de compañeros, cuya inscripción

sigue abierta hasta el sábado, día 23, a las

doce del día, en las oficinas del Colegio.

El precio del cubierto es de Ptas. 15, con el

siguiente menú: Entremeses variados, Torta

de Champignon, Salmón asado salsa tártara,

menestra de pollo, Chateaubriand patatas

frías (o Cordero lechal Boulanger), soufflé

presca, Frutas, vino Rodil.—La Comisión.

## Ayuntamiento de Tolosa

Se anuncia la cesión en arrendamiento desde el veinte al treinta de junio próximo de la plaza de toros de esta villa para su explotación con espectáculos taurinos motivo de las fiestas de San Juan Bautista.

Las proposiciones detallando los programas a realizar y condiciones, podrán presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las siete de la tarde del día ocho de abril próximo.

Tolosa a 20 de marzo de 1929.—El alcalde

F. LABAYEN.

## Compañía Naviera Guipuzcoana

Se convoca a Junta general ordinaria a accionistas que tendrá lugar el día 23 de corriente mes, a las doce y media del mediodía, en los locales de la Cámara de Comercio de esta ciudad (calle Guefaría, número 2 triplicado), para someter a la aprobación de los mismos el balance y cuentas sociales correspondientes al ejercicio terminado en 31 de diciembre último.

Se previene que, de acuerdo con el artículo 17 de los Estatutos, para tener derecho de asistencia a dicha Junta es necesario haber depositado en el domicilio social (Prim, 35) o en la Delegación de Gobierno (Gran Vía, 31, primero), con veinticuatro horas de anticipación por lo menos el extracto de la inscripción de las acciones o el resguardo o certificación de tener depositados en algún establecimiento de crédito.

San Sebastián, 12 de marzo de 1929.—El presidente de la Junta de Gobierno, Agustín Ubarrechena.

## Cobre y tubería

Se desean comprar de ocasión 500 kilogramos hilo de cobre de 4 m/m diámetro 300 metros de tubería hierro galvanizado pulgada y media.

Oferas en esta Administración, los E. M.

## Sábado 23 Marzo

## Los Almacenes A L'ELEGANCE - Hendaya

continúan liquidando los "stocks" de género a precio más barato de coste

## Lista de algunos precios

Francos	Francos
Lote de vestidos popelina y serga pura lana, mangas anchas, colores de moda. Valor, 125 francos. (Se pierden 49.)	39,-
Lote de abrigos, tejido lana liso y fantasía. Colores de moda. Valor, 150 francos. (Se pierden 49.)	39,-
Lote de sombreros adornados, paja y fieltro, color de moda. Valor, de 60 a 90 francos. (Se pierden 20.)	15,-
Lote de abrigos impermeables, colores de moda. Valor, de 90 a 125 francos	39,-
Lote de zapatillas de oratoria fantasía, tintes varios. Valor, 15 francos	6,-
Lote de camisas y culotes. Jerseys de seda. Malla fina, blanca, rosa, malva. Valor, 30 frs. (sacrificado)	12,-
Lote de bolsos marroquí y box calf. Valor, de 50 a 75 francos. (Se pierden 29 francos.)	19,-
Lote sweaters de lana, malla snethand, mangas largas, dos bolsillos, colores de moda. Valor, 35 francos	15,-
Lote de cupones de sederías y tejidos de lana, vendidos con rebajas increíbles.	
Lote de orfebrería, cubiertos, vasos, etc., a precios sin competencia.	

## Pintores de coches

Se necesitan ayudantes en las carrocerías "Briz". Usandizaga, 17.

## FRESADORA

Se compraría en buen uso. Informes: esta Administración.



## ANTE EL CADAVER DE FOCH

## Los restos del mariscal recibirán público homenaje bajo el Arco de Triunfo

Doumergue y el rey de Bélgica en la capilla ardiente. - Será inhumado el cadáver en los Inválidos

DONDEES, 21.—El fallecimiento del mariscal Foch ha emocionado a todas las esferas británicas. Desde el primer ministro, pasando por sus colegas, los líderes de los partidos, los jefes y oficiales del Ejército y de la Marina, y llegando hasta los centenares de miles de británicos que lucharon en la Gran Guerra a las órdenes del ilustre soldado francés, todos creen haber perdido algo personal e íntimo. (Argos.)

PARIS, 21.—El ministro de la Guerra, señor Painlevé, ha solicitado de la Comisión senatorial de Hacienda su voto para que los mariscales de Francia, generales en jefe y comandantes de cuerpos de ejército durante la guerra sean inhumados en los Inválidos. (Argos.)

PARIS, 21.—La Prensa parisina de esta mañana publica páginas enteras dedicadas a la memoria del mariscal Foch. Unánimemente se muestra el reconocimiento hacia uno de los más grandes genios militares que Francia haya conocido.

"L'Echo de Paris" dice que siendo el mariscal Foch mariscal del Ejército inglés, le serán rendidos honores por la primera compañía del primer batallón de granaderos, llamada la "compañía del rey". (Argos.)

WASHINGTON, 21.—La noticia de la muerte del mariscal Foch ha producido gran sensación. El general Summerat, secretario del departamento de Guerra, ha cablegrafiado al mariscal Pétain el pésame del Ejército de los Estados Unidos.

El secretario del departamento de Marina ha declarado: "Foch es el más grande hombre de la Historia."

Kellogg ha declarado que el nombre del mariscal ha sido siempre profundamente venerado en los Estados Unidos, por su magnífico ejemplo de verdadero patriotismo. (Argos.)

BERLIN, 21.—La muerte del general Foch fue conocida bastante tarde en esta capital. El general Von Seeckt, antiguo jefe del Estado Mayor, ha dicho: "La muerte, que no reconoce nacionalidades, permite a un antiguo enemigo inclinarse a la espada ante el cuerpo del mariscal Foch, que fue un gran soldado y un gran francés." (Argos.)

LONDRES, 21.—El mariscal inglés Plumer llevará una de las cintas del féretro del mariscal Foch.

ARGEL, 21.—El gobernador de Argelia ha telegrafiado al ministro de la Guerra lo que sigue: "Argelia entera se asocia al duelo del Ejército francés, que sufrió la pérdida del ilustre mariscal Foch. La tristeza ha embargado a jefes y soldados al conocer la infanta nueva del fallecimiento del glorioso mariscal. Esta tristeza y este dolor llegan hasta los más apartados aguafuertes." (Argos.)

VARSOVIA, 21.—Al final de la sesión de la Dieta se supo la noticia del fallecimiento del mariscal Foch. El mariscal polaco Dzonowski interrumpió los debates políticos de la Dieta y recordó el papel desempeñado por el mariscal de Francia en la pasada guerra mundial, e hizo resaltar cuanto hizo el glorioso soldado por la independencia de Polonia. Solicitó de la Dieta el que se honrara al mariscal que acaba de morir.

La Dieta aprobó estas palabras, poniéndose en pie en medio de un imponente silencio. (Argos.)

LONDRES, 21.—La Prensa inglesa de esta mañana dedica artículos a la memoria del mariscal Foch. En su elogio recuerda que fue el gran jefe que condujo a la victoria a las tropas aliadas.

El "Times" escribe: "El dolor aquí por la muerte de Foch será tan sincero y tan profundo como en Francia. Era el símbolo de los soldados aliados que combatieron en el mismo frente, por la misma causa."

El "Daily Telegraph" dice: "Deja tras sí un nombre sin tacha por la guerra. Un nombre que no será oscurecido por la paz." (Argos.)

PARIS, 21.—El presidente de la República, M. Doumergue, estuvo por la mañana en el domicilio del mariscal Foch, se inclinó ante el cadáver del gran soldado y dió el pésame a la familia.

A las once de la mañana llegó a la casa mortuoria el ex presidente del Consejo M. Clemenceau y estuvo largo rato ante el cadáver. Después expresó su pésame a la viuda del mariscal.

A las 5:25 de la tarde llegó el rey de Bélgica, que vestía de uniforme, acompañado por el embajador belga en París y por dos ayudantes. El soberano rezó ante el cadáver y dió el pésame a la familia. La viuda del mariscal le expresó su agradecimiento. (Argos.)

que lleva el nombre del gran soldado francés.

Italia estará representada por el mariscal Cavaglia y una compañía de cazadores alpinos.

El Senado belga estará representado por tres de sus miembros, y el Ejército belga por el primer batallón del regimiento de granaderos.

El príncipe Jorge representará a su padre, el rey de Inglaterra. (Argos.)

PARIS, 21.—Siguen recibiendo por el Gobierno y por la familia del mariscal Foch centenares de telegramas de pésame de las más importantes personalidades de todo el mundo. Entre estos telegramas figuran los de los reyes de Inglaterra, Servia, Italia y España. Don Alfonso ha enviado además una corona con dedicatoria y ha dispuesto que en los funerales le represente el embajador de España, señor Quiñones de León. (Argos.)

PARIS, 21.—En el Consejo de ministros celebrado hoy se ha acordado lo siguiente: Que el cadáver del mariscal esté expuesto durante todo el domingo bajo el Arco de Triunfo, junto a la tumba del Soldado desconocido.

Que el lunes por la mañana se traslade solemnemente el cadáver a la iglesia de Notre Dame, donde se celebrarán los funerales, y que, terminada la ceremonia religiosa, se verifique el entierro en los Inválidos, también con toda solemnidad.

Por expresa voluntad de la viuda del mariscal sólo se pronunciará un discurso: el del jefe del Gobierno, M. Poincaré. (Argos.)

PARIS, 21.—No ha cesado un momento durante todo el día el desfile de personas por la capilla ardiente en la que se halla expuesto el cadáver del mariscal Foch. La muchedumbre entra en el hotel por grupos de veinte personas. (Argos.)

Madrid, 22.—Don Alfonso ha enviado un despacho de pésame a la viuda del mariscal Foch. También ha enviado otro despacho al presidente de la República francesa, y ha encargado al señor Quiñones de León que le presente en el entierro y funerales.

Asimismo, ha dispuesto que sobre el féretro se coloque una corona, con los colores españoles, que lleve la siguiente inscripción: "Al mariscal Foch, el rey de España."

Por exceso de original nos vamos precisados a retirar gran parte de nuestra colaboración literaria y de nuestro servicio informativo, así como algunas secciones fijas del periódico. Sirvan estas líneas de advertencia para nuestros lectores.

## El sorteo de ayer

## El premio gordo con 325.000 pesetas para los donostiarros

Bastante antes del mediodía se tuvo noticia de haber correspondido a nuestra ciudad el premio mayor del sorteo celebrado ayer.

Como se sabe, es el 14.852 el número agraciado.

Inmediatamente los reporteros locales comenzaron sus pesquisas para dar con los felices mortales poseedores del número premiado y supieron con grata sorpresa que no era un sólo premio grande el que había tocado en San Sebastián, sino dos, los correspondientes a la serie segunda y a la tercera, de 150.000 pesetas cada uno, más la decena, componiendo un total de 325.000 pesetas, ni una más ni una menos.

El de la segunda serie se vendió en la Administración número 7 de la calle de Garibay, que regenta el señor Garcano, y el de la serie tercera en la Administración principal de la Plaza de Guipúzcoa.

Como siempre sucede en tales casos, los agraciados no han exteriorizado su júbilo ni en las Administraciones saben a quienes ha podido corresponder la suerte.

Se decía de público que algunos decimos del 14.852 los llevaba un conocido prócer, pero no se pudo comprobar el hecho por hallarse dicho señor en Pamplona asistiendo a las reuniones de la Academia de Lengua Vasca.

Veremos si hoy son más "explicitos" los agraciados o si en las favorecidas Administraciones "hacen memoria" de quienes son los poseedores de los billetes premiados.

## Vendo leña

de haya, a 19 pesetas tonelada sobre vagón estación Hueli. También vendo piquetas de haya.

Dirigirse: Eduardo Barriola. Lecumberrí.

## Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría.

Riputación, 1, 2.º - BILBAO

## LA ASAMBLEA CONSULTIVA

## Continúan los assembleístas discutiendo el Estatuto de Primera enseñanza

Hoy se presentará una moción para que se prohíba la entrada de menores en las plazas de toros

(POR TELEFONO).

Madrid, 22.

## EMPIEZA LA SESION

Se abre la sesión a las 4.30. Preside el señor Yanguas y en el banco azul están el jefe del Gobierno y los ministros de Justicia, Ejército, Hacienda, Fomento, Instrucción Pública, Trabajo y Economía.

La secretaria, señorita Cuesta, lee el acta de la sesión anterior, que se aprueba.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. PRADERA formula un ruego al ministro de Instrucción sobre la declaración de monumento nacional del palacio de Sada, en Sosa.

Dice que cuando anteriormente hizo la misma petición, se le dijo que no había pruebas suficientes que comprobaran que el rey Fernando el Católico hubiera nacido en Sosa.

Hoy—agrega—puedo citar varios documentos que atestiguan cuanto afirmo y ruego al ministro de Instrucción que los estudie, ya que el Estado está obligado a conservar dicho palacio en el estado en que se halla.

El MINISTRO DE INSTRUCCION le contesta prometiendo estudiar los documentos que el señor Pradera ofrece.

El Sr. PRADERA formula otro ruego sobre las clases pasivas anteriores a 1924, y dice que la viuda de un coronel muerto en Guantánamo tiene derecho a percibir la misma pensión que la de otro, muerto en Marruecos.

Existe—dice—una diferencia que no es justa, porque no hay viudas y huérfanos de dos clases.

Desde 1918 las viudas y huérfanos de militares muertos en campaña cobran un sueldo mayor que las viudas y huérfanos de las fallecidos antes.

EL JEFE DEL GOBIERNO.—Cuando los gobiernos son más fuertes han pagado más.

El Sr. PRADERA.—No se puede calcular cuando los gobiernos son más fuertes.

(El presidente llama la atención del orador.)

El Sr. PRADERA.—¿Si a mí me interrumpen los demás?

Toca la cuestión de los años de servicio necesarios para dejar pensión y pide que se establezca un sistema justo, de igualdad para todos.

Habla del retiro en la Guardia civil, y dice que los que hoy se retiran cobran mucho menos que los que se retiraron antes de 1918.

EL MINISTRO DEL EJERCITO le contesta y explica lo difícil que es dar efectos retroactivos a los derechos pasivos.

Dice que las pensiones están en relación con los sueldos que disfrutaron los causantes.

## ORDEN DEL DIA

El Sr. SARALEGUI explica su anunciada interposición al ministro de Economía sobre las medidas necesarias para conseguir el aumento del consumo de los productos de pesca y pide que se intensifiquen los transportes.

(El señor Yanguas abandona la presidencia y le sustituye el señor Gabilán. Muchos assembleístas abandonan el salón.)

Pide asimismo una organización adecuada para que los pesqueros vean aumentados los beneficios.

El Sr. BUFOR interviene para pedir que se intensifique la acción de los Pósitos de pescadores.

El Sr. BELTRAN pide protección para la industria pesquera.

El Sr. MORALES interviene brevemente.

El Sr. ELORRIETA contesta brevemente a los oradores.

EL MINISTRO DE ECONOMIA plega que sea tan desfavorable la situación de la industria pesquera, cuando hay más de 30.000 toneladas de barcos dedicados a la pesca.

(Se suspende la sesión por 30 minutos. Se reanuda a las 7.30, y el general Vallespinoza ocupa la presidencia.)

## LA FORMACION DEL MAESTRO

Se reanuda la discusión del Estatuto de Primera enseñanza, en lo que se refiere a la formación del maestro.

El Sr. FERNANDEZ ASCARZA consume un turno en contra. Se lamenta de que no se vaya a una reforma amplia y defiende la enseñanza elemental.

Pide que se haga un Estatuto del Magisterio que abarque todas las actividades escolares. Estima que el proyecto debe volver al seno de la Comisión y afirma que el Estatuto de enseñanza es el culpable de que estén sin proveer más de 2.000 escuelas de partidos judiciales.

La Sta. DIAZ RABANEDA combate el dictamen.

Dedica un recuerdo a Doña María Cristina. Declara que la reforma que se propone es tan mezquina que no representa nada.

El Sr. DE VICENTE, por la Comisión, contesta a los oradores.

La Sta. ORLORIZ, también de la Comisión, contesta a la señorita Díaz Rabaneda.

Dice que el mayor timbre de gloria del dictamen es la orientación que se pretende dar a la enseñanza de la mujer.

Rectifican brevemente el señor Fernández Ascarza y la señorita Díaz Rabaneda, y a las nueve de la noche se levanta la sesión.

## ORDEN DEL DIA PARA HOY

En la sesión de hoy, viernes, el señor Pra-

dera explicará una interposición al ministro de Justicia sobre la supresión de la inamovilidad de los jueces y magistrados, y el señor Medina de Togores explicará otra interposición al ministro de Economía, sobre el funcionamiento de la Sección de Aranceles del Consejo de Economía.

Luego seguirá la discusión de los dictámenes que figuraban en el orden del día de ayer, y el relativo a la propuesta de ascenso de los tenientes coronales Capaz y Varela y comandante López Bravo.

Finalmente se leerá una moción del secretario primero, conde de Güell, pidiendo al Gobierno que se prohíba la asistencia de los niños menores de 14 años a las corridas de toros.

## EN LOS PASILLOS

Terminada la sesión de ayer, el jefe del Gobierno, en un corro de assembleístas, habló del desarrollo de los debates y elogió los términos en que se había desarrollado la discusión acerca de la formación del maestro.

El ministro de Instrucción, por su parte, elogiaba a los assembleístas que han intervenido en el debate.

El presidente, en tono de broma y aludiendo a la sesión de hoy, viernes, dijo que lo más interesante de la sesión de hoy será, como aficionado, la moción referente a las corridas de toros.

## La aviación española

## En la madrugada del sábado, probablemente, saldrá el "Jesús del Gran Poder" para América

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Comunican de Sevilla que quizás hoy quede terminada la pista para el despegue del "Jesús del Gran Poder", que puede seguir tres rumbos: el de Cuba, el de Río Janeiro y otro ignorado.

Seguramente el "Jesús del Gran Poder" iniciará el raid en la madrugada del sábado, pues todo está ya preparado.

En el aeródromo de Tablada se reciben informes meteorológicos y los aviadores viven dentro del recinto del aeródromo. No reciben a nadie y el personal del aeródromo guarda impenetrable reserva.

Se cree que los aviadores Jiménez e Iglesias se dirigirán a Buenos Aires y que están autorizados para cambiar de rumbo según lo aconsejen las condiciones atmosféricas.

## El boxeo

## La velada de anoche en Barcelona

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Comunican de Barcelona que anoche se celebró en el Salón Nuevo Mundo, la anunciada velada de boxeo, con el siguiente resultado:

Velardo venció por puntos a Maciá. Altes venció por puntos a Cenzano. Torre venció por puntos a Zabalo. Blanch venció por puntos a Balpaura. Sáenz y Emilio Martínez hicieron combate nulo.

Ricardo Alfá, campeón español de pesos medios, venció por k. o. técnico en el segundo round a Cástor Calvo, de un croché que lo hizo estar nueve segundos tumbado. Al levantarse Calvo, completamente "groggy", el árbitro suspendió el combate.

## Un ciclista arrolla a un niño

Por la tarde, un guardia municipal se presentó en la Comisaría entregando el parte de la Casa de Socorro, en el que constaba que la niña de seis años, Paquita Iturralde, había sido curada en aquel establecimiento de una herida en el párpado inferior derecho, leve, causada al ser atropellada por un ciclista desconocido que desapareció.

La familia que acompañaba a la niña herida, presentó la consiguiente denuncia en la Comisaría.

## SU VESTIDO... SU ABRIGO... serán preciosos si lo hace con un Tejido de

"La Concha Guipuzcoana" Estampaciones ideales.-Sederías lisas baratas.-Todas las Novedades de última hora, siempre en

"La Concha Guipuzcoana"



## Conferencia

## Los ensanches y las mejoras que transformarán la histórica Fuenterrabía

Ayer, según lo anunciado, ocupó la tribuna del Ateneo Guipuzcoano don Francisco Sagarrzu, alcalde de Fuenterrabía, para hablar de las reformas urbanas de ésta, acudiendo a escucharle un numeroso y selecto público, en el que se notaba la presencia de muchos vecinos de Fuenterrabía y de Irún. También acudió a escuchar la conferencia el gobernador civil de la provincia.

El presidente del Ateneo, señor Múgica, pronunció unas palabras de presentación, diciendo que la conferencia del señor Sagarrzu tenía gran interés siempre y mucho más ahora, cuando se estaba celebrando en Sevilla el Congreso internacional municipalista, en el que se tratan problemas de reforma urbana.

Añadió que el asunto atraía la atención de todos los guipuzcoanos, interesados unos en conocer cómo se hará la transformación, otros en enterarse de detalles financieros de la empresa y otros en conocer en todo su conjunto el proyecto que hará de Fuenterrabía uno de los más bellos lugares de España.

Terminó diciendo que debía verse en el conferenciante el artista y el hombre de acción de dicha reforma.

Don Francisco Sagarrzu comenzó por las obligadas frases de gratitud al Ateneo y a la concurrencia y por advertir que en su disertación no iba a emplear galanuras oratorias, sino el procurar la mayor claridad en la exposición del asunto.

Entrando en el desarrollo del tema de su conferencia dijo que Fuenterrabía, llamada la Tolosa Vascongada, que ha escrito tantas páginas en la historia nacional, cabrá triunfar también en la época moderna. Añadió que es una de las ciudades más prestigiosas de España y recordó que por su puerta de entrada, que es un arco de triunfo pequeño, han pasado los monarcas más poderosos de la tierra; Carlos V cuando iba a regresar de sus campañas de Flandes, y Eduardo VII, que acudió a presenciar las tradicionales procesiones.

Recordó que en Fuenterrabía están concentradas todas las arquitecturas, teniendo edificios de estilo gótico, clásico y flamenco—de éste último no hay ejemplo alguno en otra población española—y afirmó que todos los entusiasmos del actual Ayuntamiento han sido el respetar la obra tradicional y el restaurarla en todo lo posible.

Valiéndose de la proyección de una vista general de Fuenterrabía, hizo notar que nuestra civilización muestra lo que muchas otras quisieran poseer. Habló de ciertas edificaciones poco bellas, que rompen el conjunto, y que tienen que desaparecer forzadamente, entre ellas el frontón municipal.

Sobre otra proyección, de una estampa del siglo XVIII, que representa la calle Mayor de Fuenterrabía, hizo notar los aleros salientes, las fachadas biseladas y las flores que adornaban ventanas y balcones, y dijo que a que esa calle vuelva a su primitivo aspecto tienden los esfuerzos del Municipio, siendo ello obra fácil y poco costosa.

Valiéndose también de proyecciones, sostuvo que el camino de acceso a Fuenterrabía es hoy peligroso, por atravesar la zona urbana de Irún y otros sitios muy poblados y por lo tanto propensos a atropellos y demás accidentes automovilísticos, siendo además su recorrido poco bello. Expuso el proyecto de la nueva carretera que, partiendo del km. 15 de la actual, en la bajada a las Ventas desde el alto de Ganchurasceta, avanzará kilómetro y medio de recorrido y sería una verdadera pista, rodeada de hermosa campiña, obra que sólo costaría 600.000 pesetas.

Afirmó que la proyectada autovía no llenará las necesidades de la carretera que propone, pues es un cuerpo muerto, con muros de mampostería y que deja zonas sin aprovechamiento. Recordó que la superficie entre Hendaya y Biarritz está llena de edificaciones pintorescas y afirmó que nosotros podíamos hacer una cosa mejor, con una vía pública amplia, asfaltada y todos, y con una verdadera población a los lados.

Habló de la zona comprendida entre Lasa y Fuenterrabía, que está hoy virgen de todo cultivo y que podría aprovecharse magníficamente.

Hizo notar que la nueva carretera tendría una recta de cuatro kilómetros desde el punto de arranque hasta el campo de Amute; otro tramo desde Amute a Fuenterrabía por la vega de San Rafael y luego continuaría por la Avenida de Alfonso XIII, inaugurada el último año.

Añadió que entre Amute y Fuenterrabía se estudia un proyecto de ensanche.

Dijo que en la vega de San Rafael se proyecta construir una ciudad moderna con grandes espacios libres, que tenga pistas de tenis, otros campos de recreo, frontón, estanques y un campo de aviación.

Añadió que Fuenterrabía tiene en realización tres ensanches: el del Puntal, el de la campiña y el del casco de la ciudad.

Proyectó vistas de Fuenterrabía tomadas desde Hendaya a mediados del siglo XIX y en la actualidad, e hizo resaltar la necesidad de que desaparezcan construcciones modernas que ocultan el bello aspecto artístico de la ciudad.

Proyectó vistas de una casa de Fuenterrabía de estilo flamenco, estilo que sin duda implantaron los apacentadores y acompañantes de Carlos V, diciendo que es un estilo bellísimo, único en España y que sólo se observa en Guipúzcoa.

Lamentó la actual tendencia de las construcciones del país, pues resultan feas y sin energía en las líneas, y afirmó que ello debería de cuidarse mucho por ser una de las cosas más sagradas la Arquitectura, ya que lo malo de ella sigue a la vista de todos, no puede ocultarse.

Proyectó luego vistas del segundo y tercer ensanches e hizo notar detalladamente todas sus particularidades.

Habló después de la incomparable luz de Fuenterrabía, que es la que, según confesión propia, enseñó a pintar al gran Vázquez Díaz, y recordó las bellezas de los colores abigarrados de las casas de los pescadores, sobre todo el color azul que tanto llamó la atención del formidable Zurbarán, que lo llevó a su casa de Zumaya.

Dijo después, al mismo tiempo que se proyectaban en el pantalla algunos aspectos del puente internacional, que Fuenterrabía no tenía más remedio que construir ese puente, por ser cuestión de vida o muerte para ella el convertirse en ciudad de paso, pues la ley de Aduanas le prohíbe la instalación de industrias, no teniendo más remedio que lanzarse al turismo.

Expuso su opinión de que en Fuenterrabía se construirán las casas de recreo de las personas pudientes de los pueblos y ciudades cercanas,

convirtiéndose en lo que Algorta es para Bilbao.

Dijo que los franceses desean que el tramo móvil central del puente, que se abrirá para dejar paso a las embarcaciones, tenga un paso de dieciocho metros en vez de los trece que figuran en el proyecto, a fin de que sirva para barcos grandes.

Añadió que el puente internacional lo construye actualmente una entidad, que hace ésta y otras obras a cambio de unos terrenos en la falda del Jaizquibel, zona que tiene vistas que, según Pierre Loti, son tan sólo comparables a las del Bósforo. Esa entidad tiene también la obligación de ensanchar el camino del foro y hacer la carretera a Guadalupe.

Habló del aspecto económico de las reformas y trató luego de las dificultades que experimentan los pueblos vascongados para hacer frente a sus compromisos de vencimiento fijo, por la desigualdad de las recaudaciones mensuales en verano y en el resto del año.

Fuenterrabía puede enseñar al extranjero lo que se ha progresado en obras municipales en nuestra patria, y que precisa que todos nos unamos en un apretado haz de trabajo y de amor para demostrar al mundo que España volverá a ser lo que fue.

Terminó diciendo "Venid a Fuenterrabía y se os recibirá muy cariñosamente, pues por haber sido guerrera os ofrece la paz, y por haber sido heroica es generosa."

El señor Sagarrzu fue muy felicitado al terminar su disertación.

## En la Audiencia

TOMA DE POSESION DEL MAGISTRADO SEÑOR GHARRIN :

A las once y media de la mañana de ayer se constituyó la Junta de Gobierno de esta Audiencia, compuesta por el señor presidente, don Fernando de Ugarte; fiscal, don Jesús Huarte Mendicor; magistrado, don Alejandro Gallo; magistrado suplente, señor Pérez-Arregui, con asistencia del teniente fiscal, señor Iribas; abogado fiscal, señor Sampelayo; juez de Instrucción suplente, señor Tabuyo; secretario judicial, señor Buenechea; decano del Ilustre Colegio de Abogados, señor Lojendio, y de Procuradores, señor Merino; auxiliares y subalternos.

El secretario, señor Jalón, procedió a la lectura del Real decreto de nombramiento del magistrado electo de esta Audiencia, don Acacio Gharrin y Martín de Vefael, que prestó juramento ante los Evangelios, y el señor presidente le invitó a tomar asiento en señal de posesión, con lo que se dio por terminado el solemne acto, al que concurrieron muchos abogados y procuradores, que felicitaron al nuevo magistrado.

## SEÑALAMIENTOS

Para hoy, a las diez y media, incidente de apelación contra un auto de procesamiento. Letrado, señor Caballero. Procurador, señor Ertivi.

Juicio oral por estafa contra Joaquín Múgica y otro. Letrados señor Recondo y señor Rada; procuradores, señor Arbide y señor Morán.

Mañana, 23, juicio oral por muerte por imprudencia temeraria contra Tiburcio Lasa. Letrados, señores Balmaseda y Usandizaga; procuradores, señores Olondriz y Gutiérrez.

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa Teodoro López. San Marcial, 48, 3. Teléfono 1-34-21.

## Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32



La señorita

Doña Carlota Gamarra y Braulio

Falleció a las once y media de la noche de ayer,

a los 27 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado hijo, Eduardo; padres, don Ignacio (ausente) y doña Isabel; hermanos, don Jesús (ausente), doña Blanca, don Máximo y doña Adela; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, SABADO, a las DIEZ, en la parroquia de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Pollos, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: PUERTO, 3.

## Impresiones del día

"Siéntate a la puerta y espera", dice el proverbio árabe. Todo el mundo sabe cómo termina. Hay quien lo pone en práctica. Espera, y cuando el cadáver del enemigo pasa, se aprovecha.

¿Ustedes recuerdan de aquel "Armando Guerra" que tantos combates sangrientos y horribles tuvo el ardimiento de sostener contra los aliados durante la época de la Gran Guerra? Le recordarán ustedes, que de sí dejó memoria para muchos años.

"Armando Guerra" lanzó desde las columnas de "A B C" toda suerte de proyectiles de grande y pequeño calibre contra las tropas que defendían el suelo francés invadido por los prusianos: paradojas, chistes, sofismas, argucias, croquis, mapas, predicciones, agudezas, prosa, prosa y prosa amasacada, agobiante.

¿Cuántas veces se adelantó hacia la imperial majestad de Guillermo ofreciéndole la palma del triunfo? Era espléndido en su ofrenda. A los ejércitos imperiales los daba de todo: batallas ganadas antes del primer ataque; millonadas de muertos aliados, ejércitos enteros de prisioneros, todo lo que, en efecto, tanta falta le hacía al Kaiser para ganar la gran contienda.

Desgraciadamente para los imperiales, todos estos fastuosos regalos iban en forma poco aprovechable para las empresas guerreras. Eran regalos de letra impresa. Cien mil prisioneros de "Armando" no eran, en realidad, sino tres palabras, dieciocho letras. Con tan liviano proyectil, no una batalla, ni siquiera una rifa era posible decidir.

Por fin, "Armando Guerra" fue batido en todos sus frentes. Los aliados, pegando de firme, arrojaron a su feroz enemigo de la trinchera de "A B C". El adalid de los imperiales, se retiró a "El Debate" como a un campo de concentración. Desde entonces Foch daba los golpes en el frente francés, y "Armando Guerra" recibía sus efectos en forma de crueles ironías, agazapado en su oscuro retiro derechista.

Se hizo la paz. "Armando Guerra", desolado, amagado, no se dio por vencido. ¡Si le hubieran hecho caso! ¡Si hubiera estudiado bien sus gráficos, sus consejos, sus lecciones de estrategia el Estado Mayor de los Centrales...! Por último, se resignó a su suerte, miró de soslayo al mariscal Foch y dijo para sus adentros: "¡Te esperaré!".

Ya el cadáver del enemigo llegó a su puerta. "Armando Guerra" se ha aprovechado. Ayer, en "El Debate", dejó reducida la figura del glorioso mariscal a las proporciones de una mediana que tuvo mucha suerte. Casi, casi hace creer que su triunfo fue un truco. ¡A moro muerto gran lanzada! Hasta le disparó un chiste, residuo quizá del arsenal con que pretendió en sus buenos días darle ganada la guerra a los Centrales.

Lo curioso es que Foch, y así lo proclama "El Debate" en gruesas titulares, fue hombre de derechas y católico ferviente. Si siendo el glorioso mariscal fallecido un correligionario suyo recibe ese trato de "Armandito", ¿qué hubiera hecho con él de haber pertenecido... a un club Rotario, por ejemplo?

## En Tolosa aparece en un canal el cadáver de un recién nacido

En Aduna, en la rejilla del canal que surte de agua a la fábrica «La Soledad», se encontró el cadáver de un recién nacido, sin ninguna ropa y con señales de haber fallecido de anemia fulminante, como pudo comprobarse, por no tener debidamente atado el cordón umbilical.

El cuerpo de la criaturita, que no contaba más de tres días de existencia, habrá permanecido uno dentro del agua.

El juzgado instruye diligencias en averiguación de quién puede ser la madre del niño y qué persona le arrojó al agua.

## Crónica alavesa

## Una señora muere repentinamente en un vagón de ferrocarril

El alcalde, reservado.—Mercado animadísimo

(POR TELEFONO)

Vitoria, 21.

## DICE EL ALCALDE

El alcalde, señor Montoya, al recibir a los periodistas, les ha dicho que había pasado la mañana muy atareado por haber tenido mucha firma y muchas visitas. Entre éstas estaba la de los señores don Ricardo Buasa y el diputado provincial señor Araviolera, que hablaron con él de asuntos de ferrocarriles.

Preguntado por un periodista acerca de el había leído lo que respecto a este asunto decía la Prensa regional, contestó que no le había sido posible, pues los periódicos apenas acababan de llegar.

—¿Y cuál será la actitud de usted en este asunto?—le preguntaron.

—La que más convenga a los intereses de Vitoria y de Alava—contestó el señor Montoya.

## POR EL MONUMENTO A LA REINA

Cumpliendo disposiciones de la Dirección general de Primera enseñanza, se ha indicado a las escuelas municipales y nacionales que pueden contribuir, si así lo desean, pero con carácter completamente voluntario, a la suscripción para erigir en Madrid un monumento a la reina doña María Cristina.

## LOS OBREROS PANADEROS

Hoy han celebrado una conferencia con el gobernador civil los representantes de los obreros panaderos que tienen pendiente con los patronos el pleito del aumento de sus jornales.

Hoy terminaba el plazo que los obreros dieron a los patronos, dentro de la ley, para que resolvieran, pero el señor Amézola les ha convencido de que no deben tomar ninguna resolución hasta que no resuelva el ministro del Trabajo, en cuyas manos está el asunto.

## MERCADO ANIMADISIMO

Hoy se ha celebrado el acostumbrado mercado semanal, que ha estado aún más animado que el del jueves anterior.

A causa de la falta de lluvias, hoy no ha habido presentación de los sabrosos «perrechicos». Aún no es tiempo.

Huevos ha habido muchísimos, unos cuantos millares de docenas. Al principio pedían a 2,75 pesetas docena, pero han terminado cotizándose a 2,40.

Por un par de pollos, pedían 16 y más pesetas. Las patatas se han vendido al precio de los diamantes: de 35 a 50 céntimos kilo.

## EL CINE - CLUB

Mañana celebrará su segunda velada el «Cine-Club» vitoriano. Se exhibirán algunas películas, y disertará acerca de los fines del «Cine-Club», el joven abogado y periodista señor Iharrondo.

## PARA LA CASA DEL SANTO

Mañana se celebrará en la Diputación la subasta para la construcción de un pequeño ramal de carretera, inferior a un kilómetro, desde la carretera general Madrid-Irún al pueblito de Armentia, cuna del Patrono de Alava, San Prudencio.

## UNA MUJER DE ASTIGARRAGA MUERE EN EL TREN

En uno de los trenes mixtos de Madrid a Irún viajaban el matrimonio de Astigarraga Matilde Ramos y Francisco Jiménez, los cuales se dirigían a Madrid para ser puesta en cura Matilde de una enfermedad que padecía.

Poco antes de llegar a la estación de Vitoria, la infeliz Matilde dejó de existir en el vagón, causando gran impresión entre los demás viajeros y siendo víctima su esposo de un amago de accidente.

Al llegar el tren a Vitoria, se hizo cargo del cadáver el juzgado, que ordenó su traslado al Depósito judicial.

## Compraría

en buen uso camión con volquete cuatro toneladas.

Informarán: Muebles Jiménez, Rentería.

## Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL. Piel y secreta. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 42.760

## V. Sáenz de Viguera

DENTISTA. Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 6.

## Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTIN, 47

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS. Consultas de diez a una y de cuatro a cinco. ALAMEDA, 8, 1.º. Teléfono 1-29-29

## Dr. E. Polt

Especialista en OIDO, NARIZ Y GARGANTA. Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6. OQUENDO, 12. Teléfono 1-42-00

San Sebastián, 22 de marzo de 1923.



# COSAS QUE PASAN

Va a ser cosa de establecer un premio para el que descubre los jeroglíficos que tanto las ondas como los cables nos envían de México. ¿Ustedes han visto nada más regocijante?

El general A. huyendo del general Z. ha evacuado la ciudad de Chachiguagua, con sus tropas en franca desbandada.

Al día siguiente: "No es cierto que el general A. huya del general Z. Lo que hace es engañarle para llevarlo a un cepo y allí cazarlo como a un miserable "ratonito".

"Las tropas federales han entrado en Durango."

"En Durango han entrado los insurrectos."

"La ciudad de Durango no está en poder de nadie."

"Durango no existe. Es una ciudad imaginaria, como ocurre en España con Cuenca. Por lo tanto, cuanto digan los comunicados de una y de otra parte, refiriéndose a Durango, es completamente falso."

"El general Aguirre ha sido preso y fusilado."

"No es cierto que haya sido fusilado el general Aguirre, que está sano y salvo en las montañas. El que fusilaron fue otro Aguirre que daba la casualidad de que también era general."

Y así un día y otro día; negando hoy lo que se daba por seguro ayer, y dando por seguro hoy lo que se desmentía mañana.

"No, no y no: eso no vale! Eso va a producir más locos que el alcoholismo. En vista de lo cual somos ya muchos los que vamos decidiendo no leer absolutamente nada de lo que... no sabemos si ocurre o no ocurre en México. ¿Para qué llevarse disgustos?

Al final, ya nos contarán quién ha ganado!

En las puertas del Mercado de San Martín hay rijos en la pared dos "brazos" o aparatos de luz, que están haciendo el ridículo, porque, como no tienen luz, resulta que están allí para proclamar la desidia de los que debieran cuidar de estos detalles de estética que, siendo unas verdaderas insignificancias, desdichan... ¡sí, señor; desdichan!

Ni dos estimados donostiarros que nos han contado esto, ni nosotros, que ya hemos pasado de la edad de las ilusiones, no recordamos haber visto jamás unas bombillas luciendo en esos aparatos de luz, que están "excitando", y no a la rebeldía, pero sí a la destrucción.

Es cosa de que los quiten, o de que les pongan luces, que, ciertamente, no harían mal papel, ya que, a causa del trajín del mercado, aquel pavimento suele estar "un poquito traído".

Pero que no siga eso así porque, como decían muy bien los amigos que nos hablaron de ello, estas cosas, que en realidad no tienen importancia, la tienen sin embargo para críticas y "memoraciones".

Unas mujeres de la clase humilde nos escriben una carta un tanto incoherente, con una letra endiablada y una ortografía propia de mujer de las del antiguo régimen: cuando no había feminismo.

Nos ha costado bastante trabajo el descifrar la misiva, pero al fin creamos que nuestros esfuerzos han sido coronados por el éxito. Lo que en ella se nos dice parece tener relación con el precio de la tasa de la merluza, en relación con la parte llamada "cogote", que, según ellas, parece que dicen las vendedoras no quieren separar la cabeza del tronco de la merluza, y por arte de "birlibirloque" resulta que lo que se debía vender a seis se vende a nueve, y lo de la tasa, ¡míralo!

Algo también parece que dicen de que la merluza francesa se vende al precio de la española, lo cual, además de constituir una gran falta de patriotismo, elevando lo exótico, lo extranjero, a la categoría de lo nacional, es infringir lo que está mandado.

Nosotros hacemos con gusto este llamamiento a la autoridad para que encargue a sus dependientes averigüen qué hay en eso del precio del "cogote" de la merluza y del precio de la merluza francesa con relación a la española, porque no está bien que al que va a comprar con el dinero en la mano se le engañe, ni se le cobre más de lo que se le debe cobrar, ni se le defraude en el peso o en la medida. Pero... ¡de eso de las medias de seda y de los abrigos, de eso no podemos hablar! Pertenecen a lo más privado de la vida privada.

Pero ya que incidentalmente hemos hablado del fraude en el peso, recordamos que teníamos que hacer una pregunta y que se nos había olvidado. Pero ahora va:

Hace ya bastantes días dimos cuenta de que en los mercados de la Brecha y San Martín se habían colocado unas balanzas automáticas—hay que suponer que después de bien probadas—para que los compradores pudieran pesar, gratuitamente, lo que acabasen de comprar "al peso".

Posteriormente hemos preguntado si también se han colocado esas básculas en el Mercado de Gros, y nos han contestado negativamente.

Y nosotros, después de oír a los compradores, hemos preguntado: ¿Y por qué esta diferencia de trato? ¿Es que los vendedores del Mercado de Gros son de distinta pasta que los vendedores de los otros mercados? ¿Es que los compradores son vecinos "de segunda clase"?

A ver si se puede saber "por qué"...

GORROCHA.

La Junta de Gobierno de esta Compañía Naviera Guipuzcoana ha acordado el reparto de un Dividendo Activo de 5 por 100, libre de todo impuesto, equivalente a Cinco Pesetas por Acción, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1928.

El pago se efectuará desde el día 20 del corriente mes de marzo por el Banco de San Sebastián, de esta ciudad, y por el Banco de Bilbao, en Bilbao.

San Sebastián, 12 de marzo de 1929.—El presidente de la Junta de Gobierno, Agustín Ubarrechena.

**Doctor Vidarte**

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, segundo.

## Información política

# El próximo día 26 marchará el jefe del Gobierno a Barcelona

Antes marchará a Tardienta y después, apenas regrese a Madrid, emprenderá un viaje a Málaga

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

## DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publicó ayer, entre otras, las siguientes disposiciones:

Autorizando el estudio de un proyecto de autovía para enlazar los Pirineos españoles con Barcelona y Madrid.

Ampliando la habilitación de la Aduana de Irún.

Dictando normas para la importación de ganado, lana y madera de Andorra.

Concediendo al Fomento del Ahorro la franquicia postal que ha solicitado, pero no así la telegráfica.

—Por su parte, el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" publicó una disposición reglamentando el uso del fusil-antetralladora Astra-Unión en el Ejército.

## NUEVA CONFEDERACION HIDROGRAFICA

También publicó ayer la "Gaceta" una real orden del ministerio de Fomento creando la Confederación Sindical Hidrográfica del Pirineo Oriental, que ha de alcanzar una extensión de 10.826 kilómetros cuadrados.

Esta Confederación tendrá a su cargo el aprovechamiento del caudal de seis ríos y sus afluentes, y se extenderá desde la frontera hasta el Ebro.

En la misma real orden se regulan los aprovechamientos hidráulicos y se nombra presidente de la Confederación al general

de Ingenieros don Pedro Vives y director técnico a don Enrique González Granada.

## DESPACHO Y VISITAS

Don Alfonso despachó ayer por la mañana con el jefe del Gobierno y los ministros de turno, que eran los de Gobernación, Instrucción y Trabajo, y luego recibió a varias personalidades, entre ellas el conde de Casa Montalvo.

## COMBINACION DIPLOMATICA

Don Alfonso firmó ayer los siguientes decretos de Asuntos Exteriores:

Admitiendo a don Félix Vázquez, secretario de primera clase en la Legación de Montevideo, la dimisión de su cargo y declarándole en situación de excedente.

Idem idem al barón de las Torres, secretario de primera clase y nombrado cónsul de Santo Domingo, el cual quedará en situación de excedente.

Nombrando a don Jaime Montero, cónsul de primera en Glasgow, para la Legación de Montevideo.

Idem a don Tomás Porfello, secretario de primera clase en Quito, para el cargo de cónsul en Glasgow.

**EL PRESIDENTE A TARDIENTA, BARCELONA Y MALAGA**

El jefe del Gobierno marchará el sábado por la mañana a Tardienta y permanecerá allí hasta el domingo por la noche, regresando a Madrid en el expreso de Barcelona.

Es casi seguro que el próximo lunes se celebre Consejo de ministros.

El martes de la próxima semana marchará el presidente a Barcelona, con el ministro de Hacienda. Desde Barcelona irá el presidente a Málaga, en donde pasará los días 29 y 30 del actual.

## UN BANQUETE

En el restaurant Tournié se reunieron anoche en un banquete los presidentes de las Diputaciones provinciales de régimen común.

El jefe del Gobierno pronunció un discurso y dijo que esperaba que en 1933 se celebrase el día Provincial.

Desde Tournié se trasladó el general Primo de Rivera, a pie y acompañado por los presidentes de las Diputaciones, a los locales de la Unión Patriótica, donde celebraban su banquete anual los presidentes de las Juntas locales.

El jefe del Gobierno habló del papel político de la Unión Patriótica cuando llegue la normalidad.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián**

**Subasta del mes de Marzo**

**Día 23.-Exposición.**

**Día 25.-Venta de ropas.**

**Día 26.-Venta de colchones y muebles.**

**Día 27.-Venta de alhajas.**

# Maravillosas curaciones

La enfermedad del siglo - El artrismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas  
Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis  
Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterio-  
esclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable  
La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.

Todos y todas somos mas o menos artríticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artrítico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artrismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los músculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, forúnculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.) trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardíacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis) enfermedades renales, (cálculos, nefritis, albuminuria) y en la mujer malestares y dolores periodicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de síntomas no debe de

hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos días cierra las úlceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Después de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd. cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

## Reumatico durante 8 años.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho mas aliviado y podía ya dormir y descansar. Después de una curación completa mis dolores ya no han aparecido y hoy día me encuentro con una salud perfecta.

M. E. CAMUS,

6, rue Antoine-Blanc, Marseille (Francia).

## Con gran satisfacción de los medicos.

Por espacio de 4 años sufrí muchísimo, probé todos los medicamentos que había pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfacción de los medicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mí completamente desconocidos. Mme REVELLEAU, r. de la Fuye, Tours (Francia).

## Artrítica de herencia.

Siendo artrítica de herencia tenía con frecuencia vertigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc., que se acentuó después de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET, 46, rue Fondary, Paris (Fr.).

## He salvado mis piernas.

Sufria atrozmente desde hace mas de 3 años a causa de una mala circulación de la sangre que me dejó varices y úlceras profundas. Probé inútilmente gran cantidad de medicinas y tengo la satisfacción de decir que solo al Depurativo Richelet le debo en tener aun mis piernas. Hoy día no tengo ni congestión, duermo perfectamente y tengo las piernas como a los 20 años.

M. DACHICOUR,

117, rue Nationale, Boulogne-s-Mer (Francia).

## Mis piernas las tenía pesadas como el plomo.

Hacia mas de un año que tenía los miembros pesados como el plomo y padecía violentos dolores. Me encontraba en la imposibilidad de andar y de trabajar, no dormía me debilitaba de día en día. Después de haber probado un sinnúmero de medicinas hice uso de su Depurativo Richelet y tengo la gran satisfacción de decirle que un mes mas tarde estaba completamente curado pudiendo ocuparme de mis trabajos, etc., etc.

M. E. BAS,

4 Vier Bordes, par Argelès-Gazost (H.-P.) (Fr.).

## Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradecimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda y después de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudí a su Depurativo Richelet. En seguida noté gran bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme LE MOING, Ploerdut (Morbihan) (Francia).

## La guerra me había abierto de nuevo mis llagas.

Fui a la guerra y volví con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con eczema que me hacía sufrir horriblemente. Tres frascos de su Depurativo Richelet me bastaron para curarme para cerrar y cicatrizar mis llagas. Ya no tengo ni señales de mis llagas ni dolores, mi circulación se hace normalmente; duermo bien y puedo hacer cualquier trabajo por duro que sea.

M. GOSSET, Boulanger,

4 Vigneux-Hooquet (Aisne) (Francia).

## El Depurativo Richelet me ha salvado la vida.

Padecía del vientre y del estomago. El corazón latía con agitación al menor esfuerzo, no podía dormir. Tenía una gran tensión arterial y mi estado era desesperado. Tuve la gran idea de tomar su Depurativo Richelet. ¡Que maravilla! Que resurrección! 5 días mas tarde bastaron para calmar mi estomago quitar el dolor de vientre y volver el corazón a su estado normal. Seré un gran propagandista de su gran remedio pues es Vd. quien me ha salvado la vida.

Mme Gabriella BERLIET,

44, faubourg du Temple, Paris (Francia).

## Eczemas y comezones me han desaparecido.

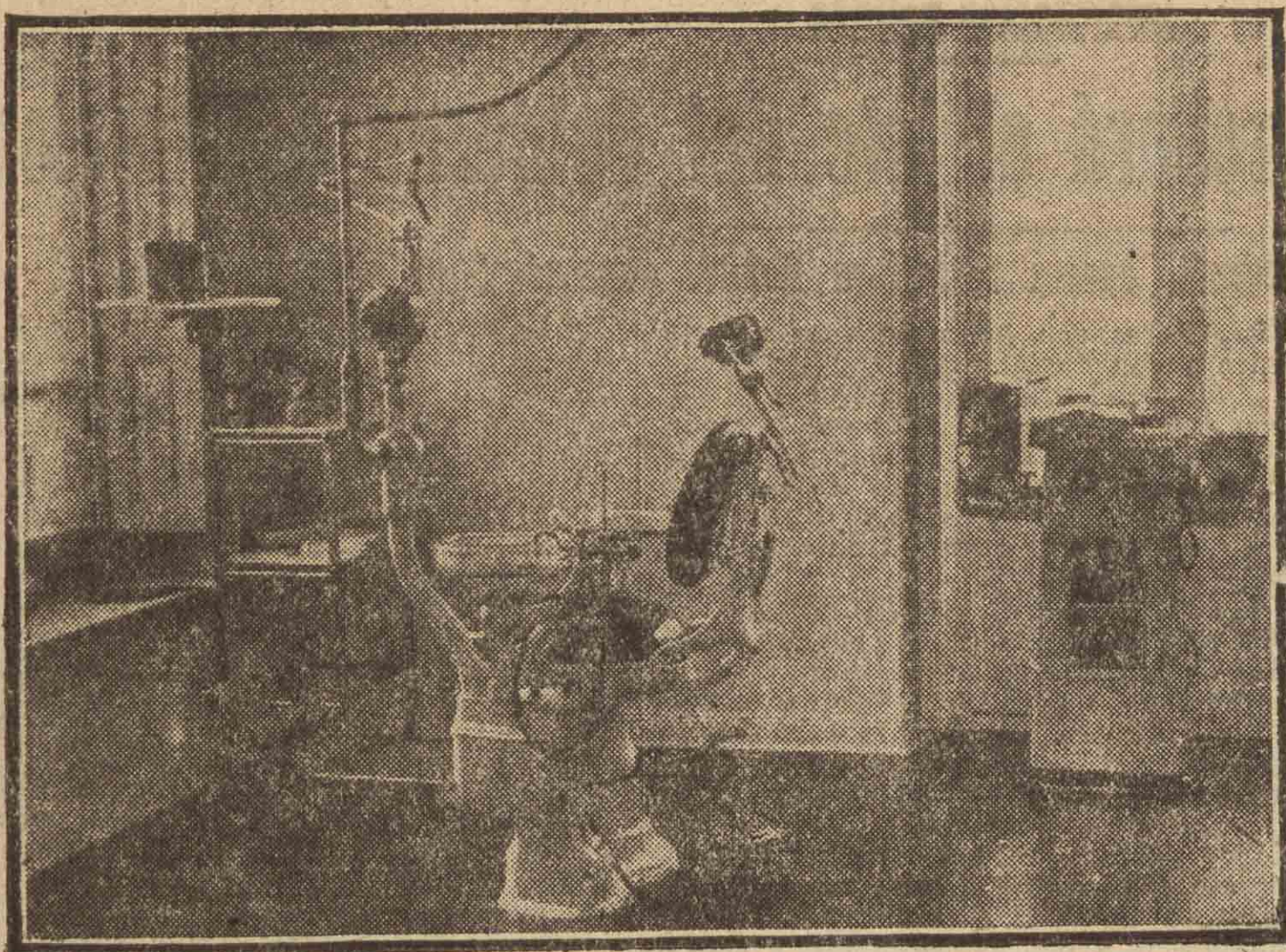
Su tratamiento Depurativo Richelet es buenisimo. Hoy ya no tengo nada en las manos ni tampoco tengo comezones. Siguiendo el consejo de mi médico voy a continuar su tratamiento para mi curación completa.

Mme Ernestine CARDINEAU,

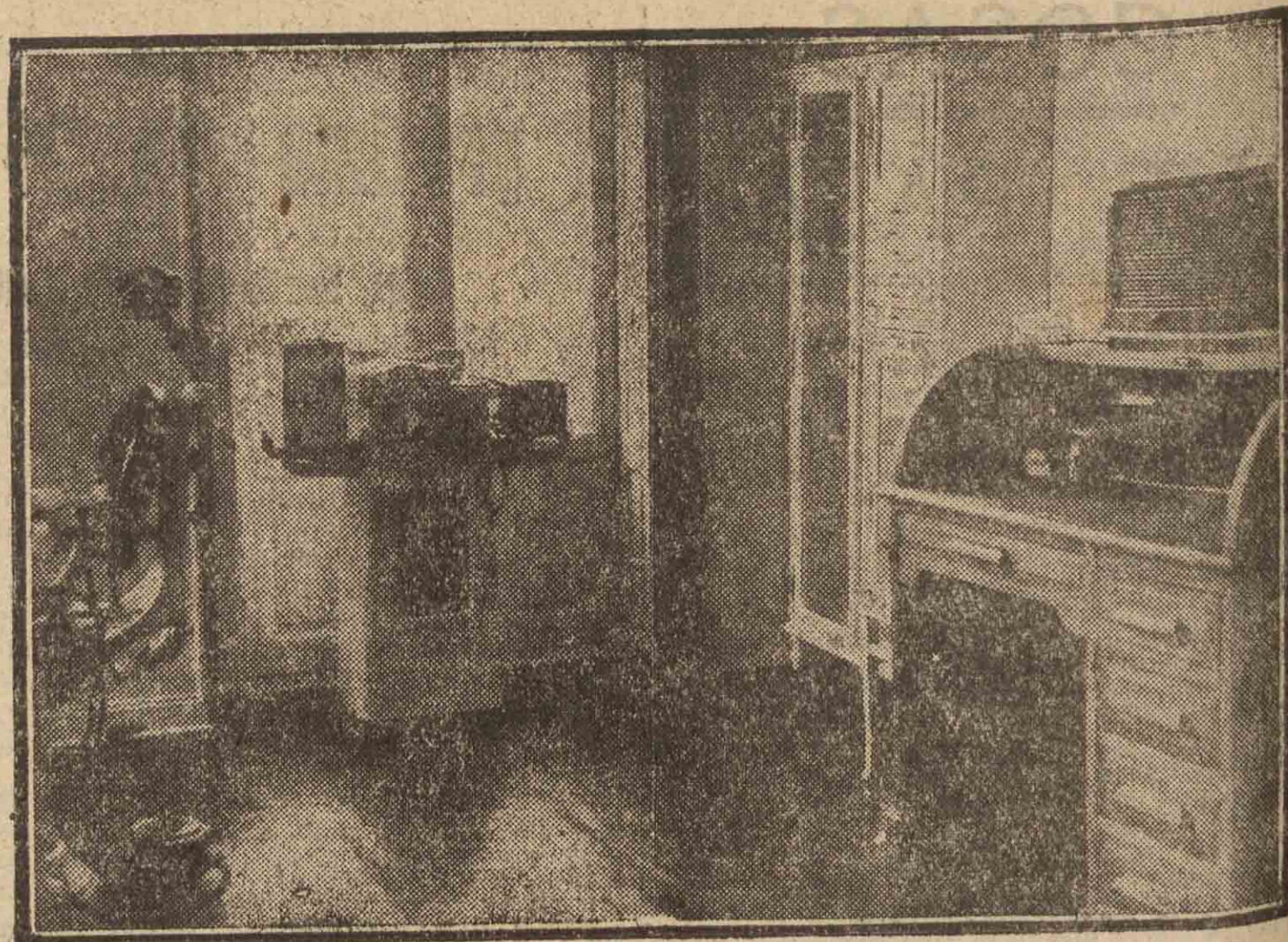
11, rue J.-J. Rousseau, Niort (D.-S.) (Francia).

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico, sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las farmacias y droguerías — Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San-Sebastián.





GABINETE ODONTOLÓGICO



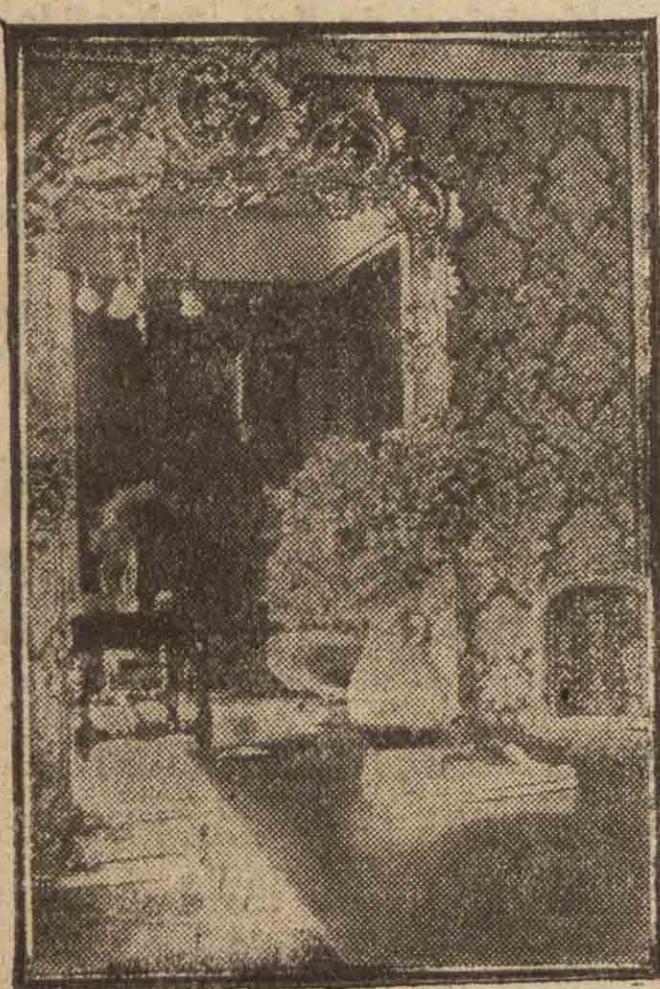
GABINETE ODONTOLÓGICO

## CLINICA DENTAL DEL DR. V. LACARELLE

DENTISTA DE LAS FACULTADES DE CHICAGO, PARIS Y MADRID,  
y de J. WILLIAM LACARELLE (HIJO)

Cirujano - Dentista de la Facultad de Medicina de París. - Odontólogo de la Universidad Central de Madrid. - Diplomado de la Escuela Dental de París. - Socio correspondiente de la Asociación Española de Odontología. - Miembro de la Federación Dental Internacional.

CALLE DE ECHAIDE, 7, 1.º — TELEFONO Núm. 4-45-41. — SAN SEBASTIÁN



SALA DE ESPERA

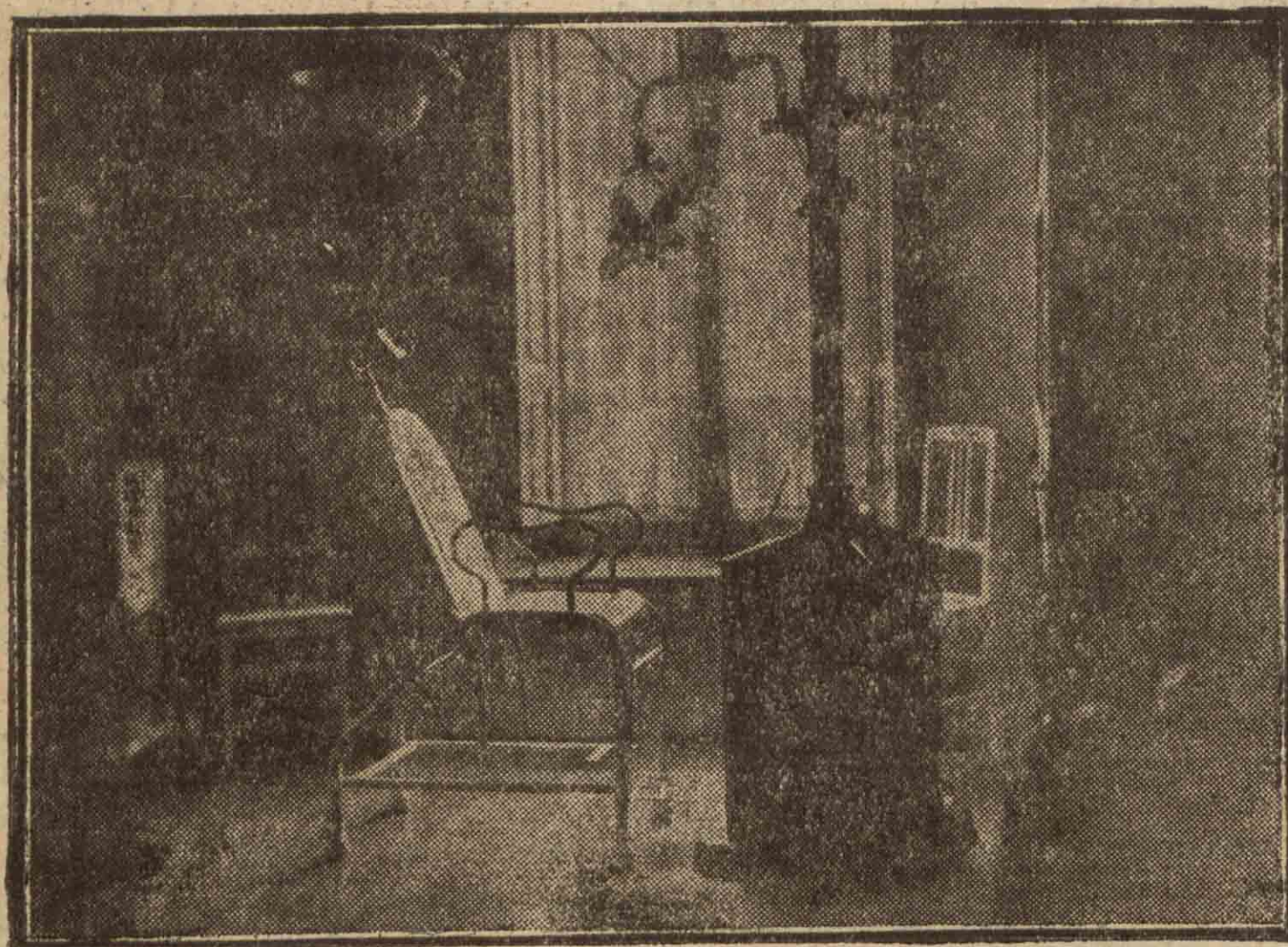
Instalaciones profesionales ultramodernas. - Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. - Ejecución de toda clase de prótesis dental. - Gabinetes de operaciones, montados con todos los adelantos de la ciencia, a cargo de personal competente con títulos oficiales españoles.

Laboratorio con instrumental moderno, que permite la ejecución y entrega de toda clase de trabajos en un tiempo muy limitado. - Rayos X. - Vacunoterapia. - Especialidad en Puentes, Porcelana y Ortodoncia.

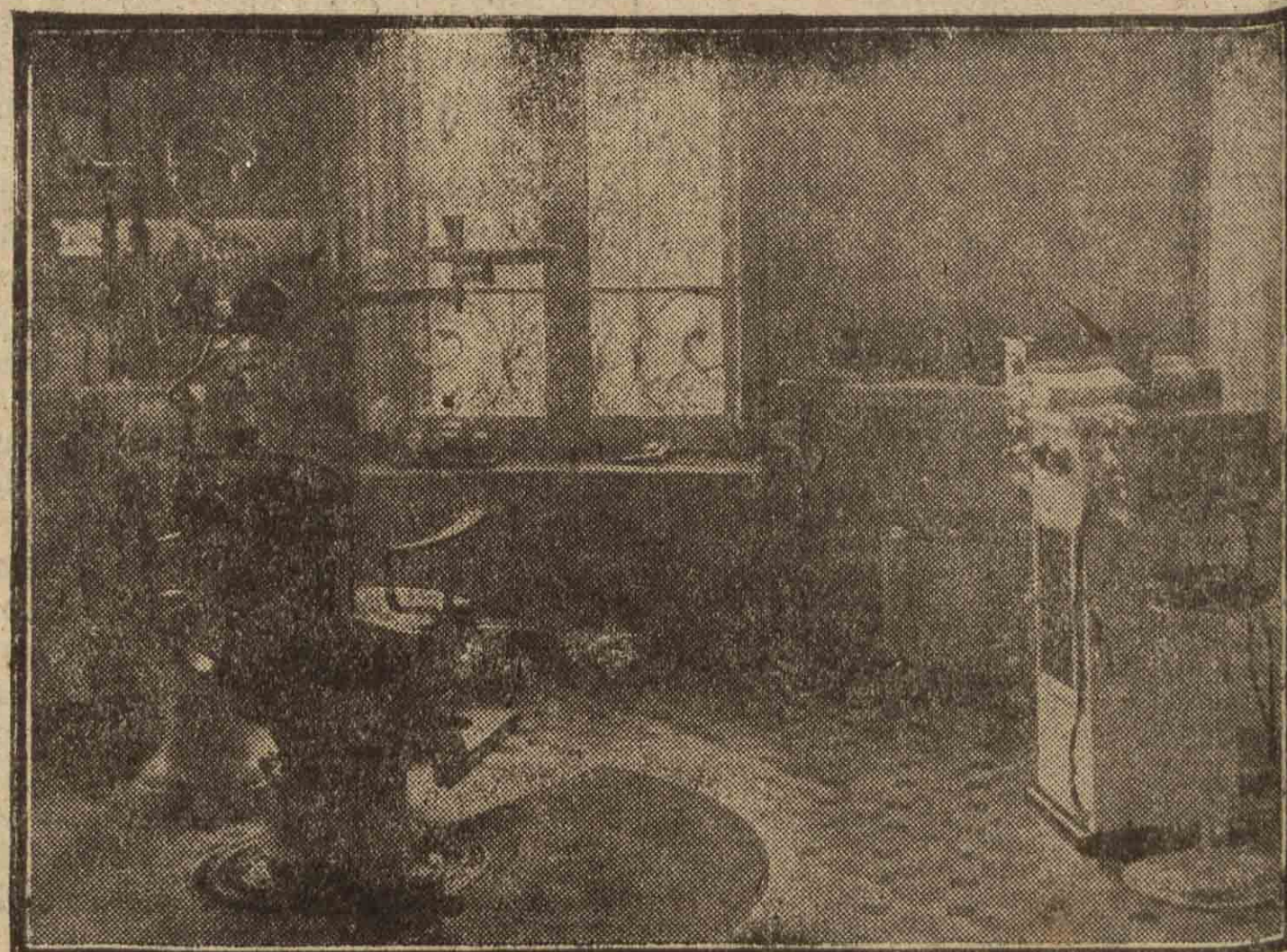
SECCION ECONOMICA A HORAS CONVENCIONALES  
— CONSULTA DIARIA DE 8 A 1 Y DE 2 A 7 —



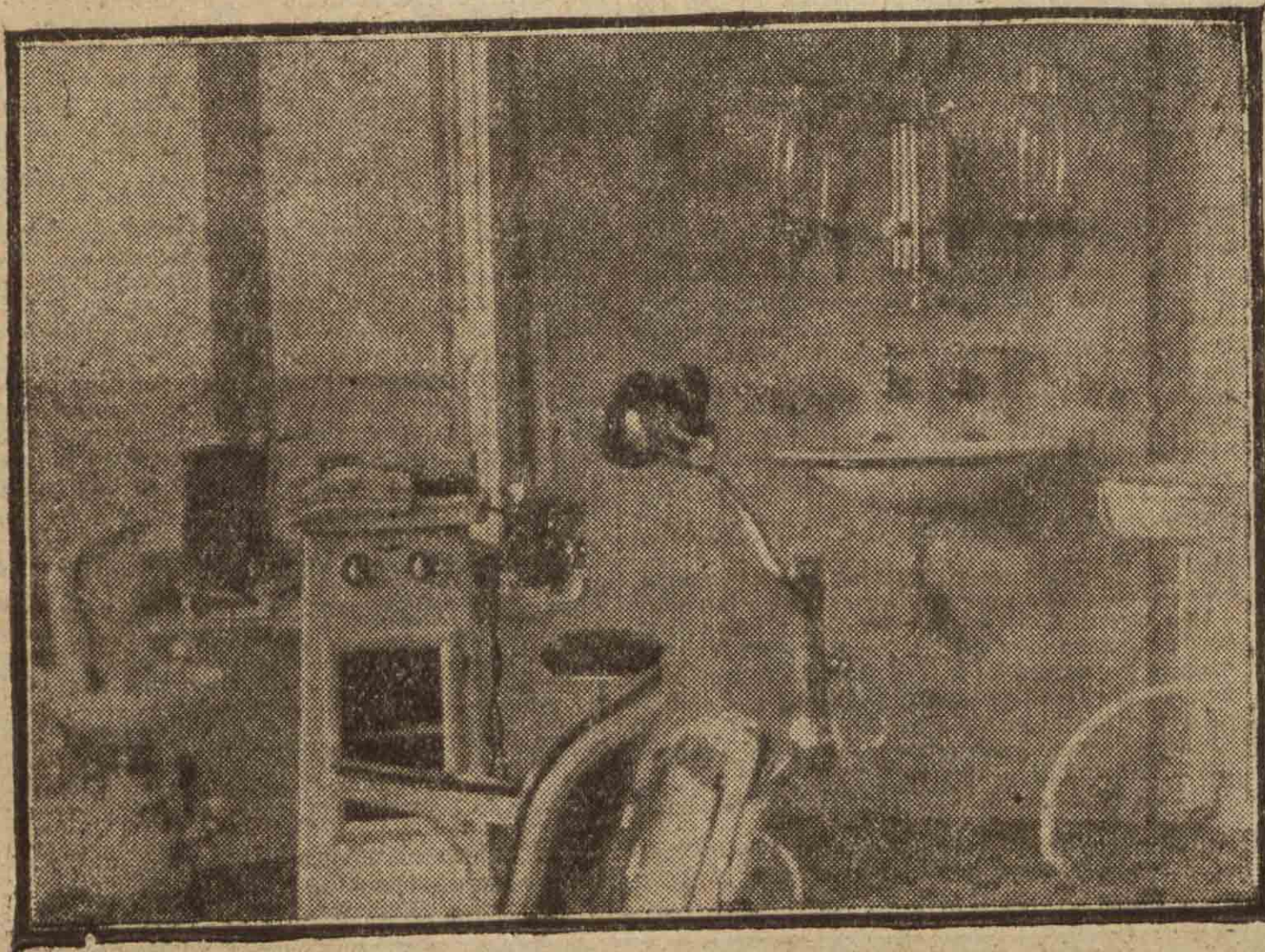
SALA DE ESPERA



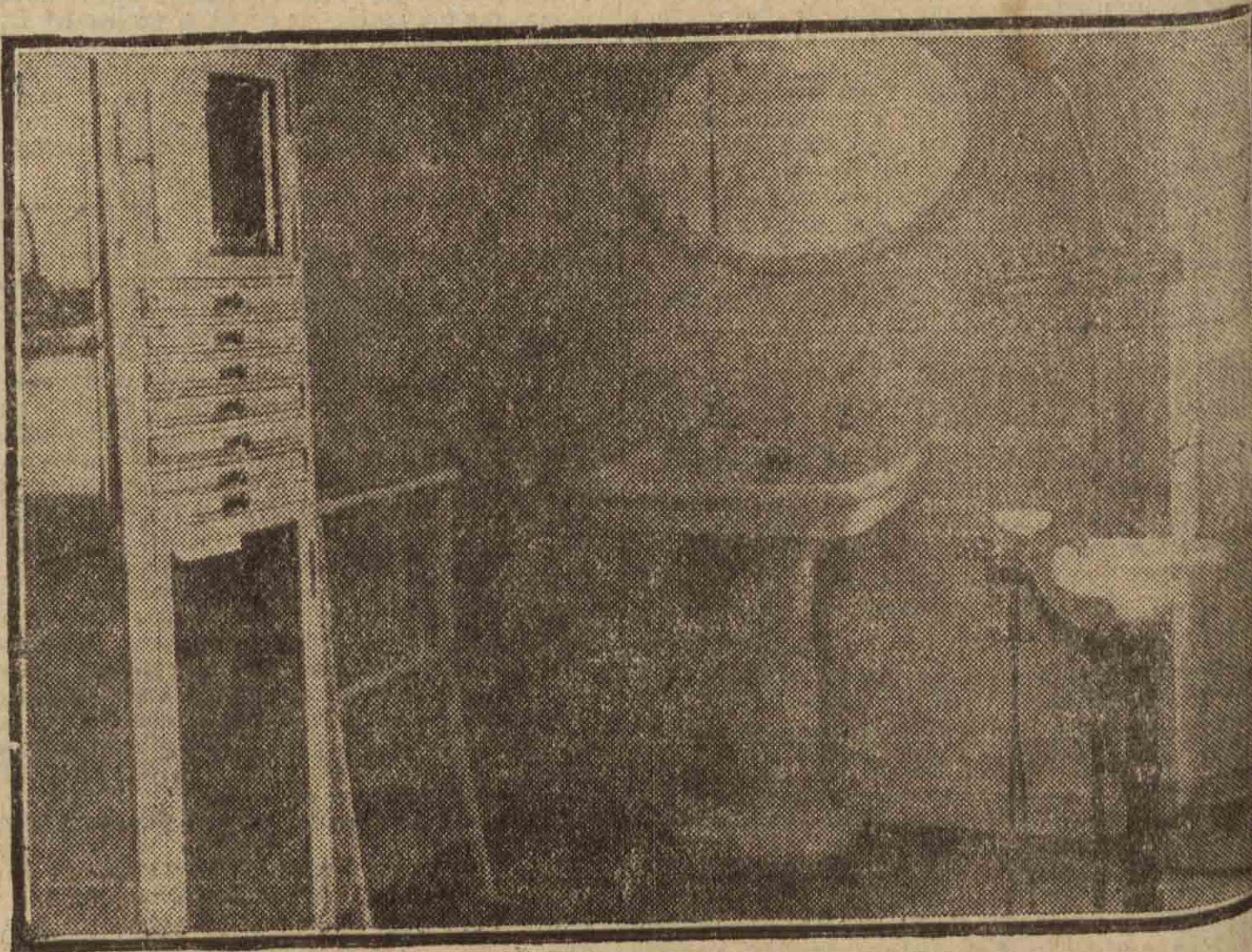
RAYOS X



RAYOS X



GABINETE ODONTOLÓGICO



GABINETE ODONTOLÓGICO



## La vida en Vizcaya

## Dos niños arrollados por un autocamión

Los robos siguen preocupando al vecindario. - Un vuelo a Madrid

(POR TELEFONO)

Bilbao, 21.

## EL EQUIPO DEL ARENAS

Aún no ha sido designado el equipo del Arenas que el domingo próximo jugará en el campo de Ibaiondo con la Real Sociedad de San Sebastián.

El encuentro de ambos equipos ha despertado gran interés.

## UN NIÑO MUERTO Y OTRO HERIDO

A las dos y media de la tarde, un autocamión conducido por su propietario Dámaso Luis, casado, de 38 años, bajaba de la calle particular de Allende, lo hizo rápidamente, encontrándose con que se hallaban allí jugando los niños Aurelio y María del Pilar Cerrato, de cinco y once años, respectivamente, los cuales, al aparecer el camión, intentaron subir a la acera.

El vehículo alcanzó al niño Aurelio, arrojándole al suelo, donde quedó tendido como si estuviese muerto. Recogido por los transeúntes, falleció a los pocos momentos. Su hermanita presentaba heridas y contusiones en la cara, siendo curada en la clínica de la Cruz Roja, frente a la cual ocurrió el lamentable y triste suceso.

Poco después del accidente, se presentó allí Raimundo Cerrato, padre de las criaturas arrolladas por el autocamión, desahuciándose la escena que es de suponer. El Juzgado entiende en el asunto.

## MENUDEAN LOS ROBOS

Unos, se tiene conocimiento de ellos; otros, se vigilan cuidadosamente, pero es lo cierto que la opinión se halla alarmada por la frecuencia con que se repiten los casos.

Hace unos días, en una casa de las Siete Calles, le fueron robadas de su domicilio a una joven telefonista, alhajas por valor de cinco mil pesetas.

En otra casa de la calle de Tendería, robaron objetos valorados en 250 pesetas.

Anselmo González, dueño de un almacén de aceites de la calle García de Salazar, ha declarado que la noche última penetraron unos ladrones en su casa, forzando la puerta que se halla junto a la escalera del portal y como no encontraron dinero, abrieron un boquete para entrar en la taberna vecina, no consiguiéndolo, sin duda por falta de tiempo.

Los ladrones dejaron, como pruebas de su paso, una caja de cerillas y útiles del oficio.

## VOLANDO A MADRID

En la playa de Algorta, a las nueve y media de la mañana, remontó el vuelo la avioneta llegada ayer, tripulada por el oficial don Carlos Aya, sobrino del teniente alcalde de la villa, señor Ortiz de la Riva.

Después de evolucionar el aparato sobre el puerto del Abra y sobre Bilbao, enfiló en el espacio en dirección de Madrid.

## EL DEPORTE VASCO

El vicepresidente de la Diputación señor Arana, ha dicho a los periodistas que se ha aprobado la moción solicitando que se construyan frontones en los pueblos que carecen de ellos. Ya se designaron cinco pueblos para ser dotados de frontón.

## PARA LA EXPOSICION DE SEVILLA

El director de la fábrica municipal de gas y el ingeniero de la Electra Bilbaina, han solicitado permiso para trabajar en el paseo del Arenal, donde se proponen construir una gran maqueta de dicho paseo, con su alumbrado, para llevarla a la Exposición de Barcelona.

Además, se enviarán maquetas de varios edificios municipales.

## FELICITACION AGRADECIDA

El alcalde ha enviado un telegrama al actor argentino Enrique Rosas, felicitándole por el éxito de su campaña artística y los homenajes recibidos.

El Sr. Rosas ha contestado muy agradecido a la atención.

## MULTAS A LOS CASEROS

Por infracción de las ordenanzas sanitarias han sido multados en 250 pesetas los propietarios de tres casas enclavadas en la ribera de Deusto.

## UNA CONFERENCIA

En la Sociedad Baracaldesa dará una conferencia don José Félix Lequerica, acerca del tema "Después de haber visitado Rusia".

## Máquinas de escribir de ocasión

de diferentes marcas, grandes y portables, precedentes de cambio. A plazos desde 25 pesetas mensuales. Taller de reparaciones. Remington VEGA.—Fuenterrabía, 3. Teléf. 14-0-48

## R. Sáenz Alonso

OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
BOULEVARD, 11, tercero

## Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid

Enfermedades de los niños.  
Partos.—Medicina general  
Avenida de Francia, 2.—Consulta de 3 a 5

## EL CONFLICTO ESTUDIANTIL

## Una nota oficiosa relativa a los orígenes de los sucesos universitarios

Se crea una Comisaría regia para la Academia de Artillería. - Vicente Gay presidente de la Comisaría para la Escuela Industrial. - Hoy se dará la lista de quienes regirán los centros docentes castigados

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

## LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

El diario oficial del Ministerio del Ejército publicó ayer una Real orden nombrando una Comisaría regia, igual a las que han de ser nombradas para las Universidades y escuelas especiales, a fin de que se encargue de depurar responsabilidades y proponer las oportunas sanciones a raíz de lo ocurrido recientemente en la Academia de Artillería.

## LA PRESIDENCIA DE UNA COMISARIA REGIA

El director general de Industrias, don Vicente Gay, ha sido nombrado presidente de la Comisaría regia de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid.

## LA COMISARIA DE LA ESCUELA DE MINAS

La Comisaría regia de la Escuela de Minas ha quedado formada por el director general, señor Fuentes Pila, y los señores Peña y Santa María.

## LOS PRIVILEGIOS A DETERMINADOS

## COLEGIOS RELIGIOSOS

En el Gabinete de Información y Censura se facilitó ayer la siguiente nota oficiosa:

"El espíritu corporativo en su sentido defensivo y privilegiado, que es la forma que entre nosotros ofrece siempre más vida, no podía dejar de manifestarse en la ocasión presente con motivo de las sanciones gubernativas impuestas por los últimos sucesos universitarios. Fácilmente siempre se olvida y la opinión corporativa negará la enorme y evidente labor cultural de la Dictadura, representada por su gran avance en el camino de la autonomía, la creación del patrimonio universitario y la amplia actuación de la Junta de Relaciones Culturales. Jamás en España se manifestó un tal renacimiento cultural. En la constitución del propio Ministerio entraron dos eminentes profesores de Facultades universitarias, de los que uno preside hoy la Asamblea Nacional. Figurémonos que hubiera error en la disposición relativa a facilitar colación de grados a los alumnos procedentes de colegios particulares. Ello podría haber sido objeto de discusión y exposición de los claustros, a quienes al fin y al cabo quedaba encomendado por la real disposición el aplicar esta medida; pero de ninguna manera se justifican los violentos escritos de los estudiantes y menos su actitud posterior, que los dos colegios particulares en los que por ahora encajaba, con justa merecida, fuesen religiosos, aunque con tanto prestigio como los de Deusto y El Escorial, sólo al sectarismo podrá inspirar vehementes protestas. Por cierto que uno de ellos, por razones que su Dirección conocerá, parece haber renunciado al derecho que se le ha concedido.

"Este aspecto de atribuidas preferencias para la enseñanza dada por religiosos ha bastado para poner en práctica el refrán in-moral de "Hazme ciento y niegame uno y no me has hecho ninguno", aunque es de esperar se serenarán los espíritus y sólo en casos de aislada ofuscación profesional se proceda, con evidente olvido de los deberes ciudadanos. Ciudadano antes que nada y por encima de toda condición o circunstancia profesional es lo que hay que ser, y es como hay que manifestarse cuando se antepone en todo afán de no perturbar la sociedad y no dañar el concepto de patria, aunque para ello se necesite un sacrificio, nunca mejor ofrecido y practicado.

"El satanismo lanza a los ciudadanos a la rebeldía inspirados por la soberbia que tanto ciega a los hombres. Por eso es indispensable educar a las juventudes en un espíritu fundamente cristiano. Mientras existan quienes practiquen el error y eduque en el de que hay algún deber humano, civil y social más grande que la ciudadanía, España no tendrá redención posible. Se hace preciso moldear antes al ciudadano en otro crisol, y esto es obra larga y llena de dificultades."

## VARIAS CONFERENCIAS

A las cuatro menos cuarto de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Asamblea y pasó al despacho de ministros, donde recibió a la marquesa de la Rambla.

Luego conferenció con el ministro de Instrucción y con los catedráticos Clemente de Diego y Cabrera.

También conferenció con los ministros de Economía y Fomento y con el catedrático don Inocencio Jiménez.

Después el presidente pasó al salón de sesiones y cuando se enteró del orden del día abandonó el salón, volviendo al despacho de ministros, donde conferenció primero con el señor Calvo Sotelo y luego con los catedráticos señores Casares Gil, Clemente de Diego y Camero.

## DICE EL SEÑOR CALLEJO

Cuando el ministro de Instrucción llegó ayer tarde a la Asamblea, fué rodeado por los periodistas, que le interrogaron acerca de la formación de las Comisarias regias de la Universidad Central y escuelas especiales, y el señor Callejo manifestó que nada podía decir, pues antes tenía que conferenciar con sus compañeros los ministros de Economía y Fomento.

Hasta después de esta conferencia—agregó—no será posible facilitar lista alguna.

## HOY SE FACILITARAN LAS LISTAS

Terminada la sesión de la Asamblea, los periodistas volvieron a interrogar al ministro de Instrucción, quien les dijo que nada podía adelantar acerca de los señores que han de constituir las Comisarias regias, pues él mismo lo ignoraba.

No se impacienten ustedes—agregó—, que mañana se facilitarán las listas a la Prensa.

## Información extranjera

## Han sido hallados los tres exploradores polares que habían desaparecido

Se ha casado el príncipe heredero de Noruega. - Catástrofe en una mina norteamericana

## UNA CATASTROFE EN UNA MINA NORTEAMERICANA

PITTSBURG, 21.—A las siete y media de la mañana se produjo una tremenda explosión en la mina de carbón de Kinloch, situada cerca de Barnassus, en la que trabajaban en aquel momento unos 350 hombres.

La fuerza de la explosión fué tal que proyectó grandes piedras hasta una distancia de dos millas del pozo principal. La casa de la instalación de aire, situada a doscientas yardas de la entrada de la mina quedó destruida.

Inmediatamente acudieron equipos de salvamento que comenzaron los trabajos para acercarse al punto donde estaban sepultados los mineros. Una hora después se encontraba uno de los equipos muy cerca del sitio principal de la catástrofe.

A mediodía sólo quedaban por extraer 85 obreros y a las cuatro de la tarde sólo quedaban sepultados 50, temiéndose que éstos no se hallasen vivos.

Fueron extraídos algunos cadáveres y muchos obreros heridos, falleciendo uno de éstos a poco de ingresar en el hospital de Barnassus. (United Press).

## UN CHOQUE DE TRENES EN ONTARIO

TORONTO, 21.—En la estación de Droocourt (Ontario) chocaron dos trenes de viajeros. Resultaron muertos cuatro empleados ferroviarios y trece viajeros y heridos muchos más, de ellos cinco gravemente. (Argos).

## HAN SIDO SALVADOS TRES EXPLORADORES POLARES

NUEVA YORK, 21.—El comandante Byrd tomó el vuelo en un avión pilotado por Dean Smith, desde una pista improvisada en la isla "Pequeña América".

Byrd logró encontrar a sus tres compañeros de expedición polar, los pilotos Balchen y June y el profesor Gould, que se

hallaban haciendo pesquisas científicas en el macizo Rockefeller, y de los que no se tenían noticias.

El aeroplano de los tres rescatados, abandonado en la nieve, se había perdido por un fuerte temporal de nieve que lo sepultó. (Argos).

## LA BODA DEL HEREDERO DE NORUEGA

OSLO, 21.—Hoy se ha celebrado con gran solemnidad en la iglesia de San Salvador, la boda del príncipe Olaf, heredero de la corona de Noruega, con la princesa Marta de Suecia.

Un gentío inmenso aclamó a los recién casados durante todo el trayecto entre la iglesia y el palacio real.

El príncipe y su esposa salieron por la noche con dirección a Francia. (Argos).

## UN PACTO DE ARBITRAJE

WASHINGTON, 21.—Hoy ha sido firmado un tratado de conciliación y arbitraje entre los Estados Unidos y Rumania. (Argos).

## EL MATRIMONIO DE LINDBERGH

MEJICO, 21.—La boda del célebre aviador Lindbergh con la señorita Ana Morrow, hija del embajador de los Estados Unidos en Méjico, se celebrará en el mes de junio próximo. (Argos).

## Ha fallecido el periodista Alfredo Pallardó

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Comunican de Barcelona que en la madrugada de ayer falleció el veterano periodista y ex director del diario "Las Noticias" de aquella capital, don Alfredo Pallardó, que en la actualidad contaba 67 años de edad.

Era el finado natural de Santa Coloma de Farnés, y entre los periodistas gozaba de generales simpatías y gran prestigio.

## El día en Navarra

## Apalean a una mujer hasta dejarla sin sentido

Los agraciados con la suerte. - Una terrible coz.-Comercio robado

(POR TELEFONO)

Pamplona, 21.

## UN «CASTIGADOR»

Comunican de Urroz, que un mozo cerril llamado Joaquín Turrillas, de 28 años, empuñó a golpes con una joven de 18 años llamada Cayetana Bultani, porque ésta se negaba a sostener con él relaciones amorosas. Cayetana quedó en el suelo sin sentido, siendo recogida por unos vecinos.

El «valiente» se dio a la fuga, ignorándose su paradero.

## COMO SIEMPRE

Cerca de Artajona, el automóvil guiado por Javier Goicoechea arrolló a la joven de 14 años Dolores Vélez, causándole en la cabeza lesiones de pronóstico reservado.

## UNA COZ

Comunican de Falces que una caballería dió al niño de tres años Hernán Jiménez tan tremenda coz, que la criatura se halla con pocas esperanzas de vida.

## COMERCIO ROBADO

Dicen de Argote que ayer fué robado el comercio de don Pedro Alvarez, desapareciendo del cajón 110 pesetas, producto de las últimas ventas.

## UNA CONFERENCIA

En las escuelas de San Francisco dará mañana una conferencia don Resurrección María de Azcoz.

## UN INCENDIO

En Arguedas se prendió fuego la casa llamada «Navarra», propiedad de Melchor Martínez, sufriendo quemaduras en la extinción Sebastián Lobera y Francisco Mandel.

## EL TERGER PREMIO

El número 17.792, agraciado con el tercer premio en el sorteo de hoy, fué vendido por la ambulante llamada Lucía.

El industrial don Gregorio Endériz lleva cuatro décimos, y uno que cedió a su zapatero.

Otro décimo lo tiene el colchonero Francisco Rubio, y otro un echador del café Iruña. Se ignoran los poseedores de los otros décimos.

## Grave accidente

## Una anciana y un niño muertos por un automóvil

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Ayer por la mañana en el paseo de Santa Engracia ocurrió un sensible accidente.

La anciana Victoria García, que cruzaba el paseo con María Rodríguez, de 36 años, y llevando en brazos un niño de cuatro años, llamado José Medina, fué arrollada por una camioneta que era conducida por Manuel Vallejo.

La anciana quedó muerta en el acto y el niño falleció en el Equipo Quirúrgico del Centro.

María Rodríguez resultó ilesa. El chófer fué detenido.

## El próximo miércoles llegará a Madrid la reina de Rumania

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

Se anuncia que la reina María de Rumania y su hija llegarán a Madrid, definitivamente, el 27 del corriente por la mañana.

Permanecerán en la capital de España tres o cuatro días, y luego irán a Sevilla y Barcelona.

## Achicoria "El Bosque"

La que más se consume, por ser la mejor.

## Peluquería de señoras

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoras y niñas.

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones - Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5 - Calle de GUETARIA, 14. - Teléfono 1-04-77

## SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

## Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR  
Clínico de la Profilaxis antivenérea  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º

## RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5  
CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-80

## ENFERMEDADES SECRETAS Y DE LA PIEL

## Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete  
FUEROS, 5, tercero



## Los progresos del arte de curar

## Una clínica dental modelo en España

Siempre ha gozado San Sebastián muy justo renombre en todos sus servicios higiénicos de carácter oficial; pero es aún mucha mayor su buena fama en cuanto se refiere a los grandes avances en el arte de curar que el prestigioso Cuerpo médico donostiarra ha impuesto a la ciudad.

La iniciativa particular ha crecido en San Sebastián unas clínicas operatorias que constituyen un legítimo orgullo. La fama que San Sebastián disfruta en este orden de cosas, después de extenderse por todos los ámbitos de la nación, ha saltado las fronteras, y no es extraño ni mucho menos que venga buscando el alivio de sus dolencias un enfermo procedente del extranjero, pero conocedor de la valía casi excepcional de nuestros eminentes operadores.

La cirugía dental ha progresado tan rápidamente y ha acometido problemas de su especialidad tan audaces, que al ser dominados por la pericia de eminentes odontólogos han colocado a esta rama de la Ciencia en el mismo plano de cualquiera de las otras especialidades.

No ha sido San Sebastián de las capitales que menos han adelantado en esta rama de la Ciencia; pero aún no había llegado al estado de perfección en que afortunadamente se encuentra.

Y es hora ya de que entremos en materia y sirvamos a nuestros lectores una información que suponemos ha de interesarles.

A nuestros oídos había llegado que en San Sebastián se estaba instalando una Clínica Odontológica a la misma altura que lo están las mejores instaladas del extranjero.

Este problema lo había acometido el eminente odontólogo Dr. D. Valentín Lacarelle, cuyo gabinete dental había llegado a adquirir tan gran prestigio que lo colocaba entre los mejores de España.

Pero el señor Lacarelle ha querido "superarse a sí mismo", según la frase consagrada, y sin tener en cuenta para nada el gran sacrificio económico que representaba la adquisición e instalación del material más moderno y más perfecto que en la actualidad existe en las naciones más adelantadas, ha instalado en nuestra ciudad una verdadera clínica, que ante nuestros ojos profanos no se diferencia en nada de las clínicas operatorias de otras especialidades que hay establecidas en San Sebastián.

Y nos decidimos a realizar una visita a esta "mansión del dolor"—de uno de los dolores más molestos y que producen peores humores—, confiados en que la amabilidad del doctor Lacarelle había de facilitarnos nuestra misión de informadores.

Hicimos bien en confiar; el doctor Lacarelle, al recibir nuestra tarjeta, se dispuso a satisfacer nuestra curiosidad reporteril.

Pero antes del cordial saludo con que nos recibió, nosotros ya habíamos comenzado a llenar de notas nuestro "cuaderno". ¡Aquel recibidor en que nos concentrábamos es algo fuera de lo corriente!

Lo que más llamó nuestra atención fueron los asientos: unos asientos convencionales, anti-quísimos, que se nos antojaron de un mérito extraordinario; unos paneles, unos tapices, unos artesanados...

Nosotros, a fuer de periodistas indiscretos, continuamos diciéndole:

—Bien puede usted afirmar, amigo Lacarelle, que este recibidor es sencillamente "de Museo" y digno del despacho de un Cardenal.

—Pues ahora que ya han visto ustedes lo antiguo, vamos a pasar a ver lo moderno.

Pasillos anchos, clarísimos; paredes estucadas, blanquitas, como en las clínicas y salas de operaciones; suelos cubiertos de "linoleum"; todo completamente higiénico, limpio, a cubierto del polvo y de los microbios; algo que no era muy corriente.

Llegamos a un segundo recibidor. Esto no es de estilo antiguo, sino, por el contrario, muy moderno, con muebles elegantes, cuadros, espejos y un tono alegre y claro, alejador de pesimismo.

Ahora vamos a pasar a la clínica propiamente dicha, a los gabinetes de operaciones, después de haber visto el gabinete de consulta.

Estos gabinetes, a fuerza de perfección, de adelantos y de lujo científico en su instalación, son verdaderamente aterradores. Nada más contemplando aquel material, parece que comienzan los dolores en la boca, nada más que por el gusto de que lo curen con todos aquellos aparatos.

Sentados en aquel sillón—¡eso nos antojaba el sillón eléctrico!—no hay más que abrir la boca y pedir por ella. Un motor eléctrico pone en movimiento el aparato de rayos X, de configuración especial y apropiada para el reconocimiento de los órganos afectados; de todas aquellas ruedecitas termo-cauterios, extirpadores, reparadores, limpiadores... en fin, de todos los aparatos que en la actualidad son "la última palabra" en las clínicas dentales de Norteamérica.

No es solamente el aire comprimido, que también ejerce importante misión, el que actúa en los gabinetes de operaciones: le ayuda la electricidad prodigamente distribuida al servicio de aparatos y de unos potentes focos esmerilados que permiten disponer de una luz que lucha con la luz cenital y acciona los aparatos esterilizadores, etc., etc., pues la asepsia, si en esto cupiera exageración, pudiera ser calificada de exagerada.

Después de ver los gabinetes destinados a las operaciones distintas, todos ellos provistos del material adecuado a cada uno de ellos, pasamos a ver el gabinete destinado a lo

que pudiéramos llamar "sección económica" y que funcionará a horas convencionales.

Este gabinete no es tan lujoso como los anteriores, pero nada falta en él, que es lo principal. Cuantas operaciones se hagan en los otros, pueden hacerse en éste, que no por no ser pudiente ha de tratarse al enfermo en forma distinta.

Terminada la visita a los gabinetes y dependencias, fuimos a ver el laboratorio. Nos recordó el laboratorio del doctor Fausto, si bien con "algunos adelantos". Unas hornillas donde flameaban las pequeñas llamas de gas, unos radiadores eléctricos, unos motores, unos cazos donde hervían unas sustancias blancas, rosadas; oro fundido...

Cinco hombres, unos ya encanecidos en el oficio, obreros expertos y habilísimos; otros jóvenes e inteligentes; el tipo del obrero especializado, todos con sus blusas blancas impecables, moldeaban, pulían y adaptaban dientes y muelas a las armaduras.

En un armario-catalago, en bandejas de madera, había una enorme cantidad de dientes y muelas, blanquísimo todo, y con todo el aspecto de lo natural, aunque no lo era.

Por no andarlos contando, preguntamos:

—¿Cómo cuántos dientes hay en estas bandejas?

Y un obrero inglés, muy conocido en San Sebastián, donde lleva viviendo muchos años, nos contestó rápidamente:

—¡Cuarenta mil!

¡Cuarenta mil dientes que se colocarán a los demás para que ustedes coman con ellos!

Son jefes de la nueva Clínica Dental el doctor V. Lacarelle, dentista de las Facultades de Chicago, París y Madrid, y su hijo, nuestro amigo J. William Lacarelle, cirujano dentista de la Facultad de Medicina de París, odontólogo de la Universidad Central de Madrid y diplomado de la Escuela Dental de París. Es socio correspondiente de la Asociación Española de Odontología y miembro de la Federación dental internacional.

El alto personal se compone de un director gerente, don Juan Rohne, muy conocido en San Sebastián, y de dos odontólogos, también con títulos españoles y uno de ellos agraciado con el "Premio Aguilar".

El personal subalterno está formado por dos ayudantes, un director y cinco mecánicos, obreros especializados en los trabajos de laboratorio, mas el personal de limpieza, etc., etc.

En esta clínica, que, como todo el mundo sabe, está establecida en el primer piso de la casa número 7 de la calle de Echalde, con teléfono número 1-15-41, se hará el tratamiento de todas las enfermedades de la boca y la ejecución de toda clase de prótesis dental.

Como ya hemos dicho, sus gabinetes de operaciones están montados con todos los adelantos de la Ciencia y su personal es competentísimo.

El material y montaje del laboratorio permite la ejecución y entrega de toda clase de trabajos en un tiempo muy limitado.

Por otra parte, las instalaciones de los aparatos de rayos X adaptados a esta especialidad permiten diagnósticos exactos y una firme seguridad en las operaciones. Hay también servicio de Vacuoterapia. Otra de las especialidades más características de esta Clínica es la de los puentes-porcelana y ortodoncia.

Las horas de consulta diaria son de ocho y media de la mañana a una de la tarde, y de dos y media a siete de la tarde. Además hay una sección económica a horas convencionales.

Con verdadero placer hemos hecho la información precedente. Después de admirar cuanto hemos visto, no podemos menos de felicitar a los señores Lacarelle por haber dotado a San Sebastián de esta clínica modelo y felicitar también a San Sebastián por contar con lo que puede constituir otro motivo de orgullo a unir a los muchos que posee.

**anti-EPILEPTICO de Lleja**

Combate todas las Afecciones nerviosas

**En los casos más graves, está su mayor éxito.**

En el DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA

Venta: J. M. OLATZOLA, Pl. Alameda, 3.

**Jose M. MARTIARENA y Cia.**

OPTICA - FOTOGRAFIA

T.S.H.

**KERNAN, 6**

TELEFONO 10751

**SAN SEBASTIAN**



## EN EL MODERNO

Ayer acudió a este frontón numeroso público para presenciar los dos grandes partidos de remonte y pala que estaban anunciados, saliendo muy satisfecho del resultado de los mismos, ya que en ambos hubo tantos de gran emoción y mucha competencia en el tanteador.

Primeramente se jugó el partido de remonte entre Irigoyen y Larrañaga contra Echaniz y Zumeta, ostentando faja roja los primeros y pioleta azul los segundos. Irigoyen iniciaba la jugada del cuadro once y medio y Echaniz lo hacía del diez.

Aun con la gran ventaja que llevaban los azules en el saque—cuadro y medio nada menos y con un saqueador de tanto respeto como Echaniz—, la "cátedra" se fué con el navarro ofreciendo el dinero a su favor con monto de 40 a 30. Mas pronto cambió de parecer para irse con los azules y dar por ellos el dinero en la proporción de 20 a 15.

Así transcurrió la lucha hasta mediada la segunda decena, en que se registró la primera igualdad a 15. De aquí cambió por completo la fisonomía del partido, pues el de Vera se hizo el amo de la cancha y allí no imperaba nada más que su costa, dando la sensación de que alcanzaría fácilmente la victoria. Así transcurrió la lucha, sucediéndose las igualadas con frecuencia; pero el dinero seguía dándose por Irigoyen doble a sencillo por el dominio que ejercía sobre sus rivales.

Del empate a 44 se escaparon los azules—Echaniz y Salaverria—y, seguidos de cerca por sus contrarios, consiguieron apuntarse el tanto de la victoria cuando Irigoyen y Larrañaga tenían 46.

De los vencedores sobresalió el estupendo juego desarrollado por Salaverria, ya que, más que a otra cosa, a él fué debido el triunfo de su pareja. Su compañero Echaniz cumplió pobremente su cometido, pues hasta sacando, que es su brazo fuerte, estuvo muy deficiente. De los vencedores se distinguió el fenómeno Irigoyen, que fué el mejor de los cuatro. Su compañero Larrañaga, nada más que regular.

En segundo término se jugó el partido de pala, tomando parte en él Azurmendi II y Quintana III (rojos) contra Zárraga y Pasay (azules), sacando los delanteros del once y medio y once, respectivamente. El dinero se ofreció por los rojos a la par.

El partido fué interesantísimo y competido, pues en el transcurso del mismo se sucedieron constantemente las igualadas, la última a 49. Se jugó el último tanto en medio de gran expectación y, después de una lucha titánica, consiguieron ganar Azurmendi y Quintana.

Los cuatro pelotaris jugaron admirablemente y por su soberbia labor fueron muy aplaudidos durante la pelea y al retirarse de la cancha.

Para hoy, viernes, la Empresa ha preparado dos hermosos partidos a pala y remonte. En el de remonte reaparece el verdadero artista Jurico, que, repuesto de la lesión que sufrió en la pierna derecha, vuelve de nuevo a la palestra para delearnos con sus bellas jugadas, y en compañía del no menos artista Aramburu se las verán frente a frente con la temible pareja integrada por Lasa y Salaverria I. El partido de pala es de lo mejorcito con que cuenta la Empresa en esta especialidad, tomando parte en él Quintana II y Pasay con Solozábal y Lejona.

Las combinaciones no pueden ser más atractivas y si los artistas tiran de repertorio harán pasar a los aficionados a tan bello deporte una tarde muy agradable.

## EN EL URUMEA

Con la animación habitual se jugaron ayer tarde los anunciados partidos; pero dicho sea en honor a la verdad, para los buenos aficionados no fué del todo convencidora la actuación de todos los pelotaris encartados. Y para no meternos en mayor profundidad de apreciaciones, resumiremos la reseña a los resultados que tuvieron los encuentros, dejando lo más delicado para la desinteresada juicio de la intendencia.

En el primer partido jugaron de muy buena manera Múgica y Andoain, que fueron los ganadores, contra Ullacia, que también actuó con gran acierto, y Arriola, que todo lo hizo a su manera.

Después Rentería y Navas hicieron con el mayor entusiasmo, dando cumplimiento a todas las exigencias del deporte, para ganar el partido que tenían concertado a 45 tantos con sus contrarios Motrico y Mendizábal, porque éstos lo perdieron cuando en más de una ocasión se les aseguraba el triunfo.

Por último, Aguirre y Arrate se dejaron ganar fácilmente por Bautista y Bolívar, actuando esta pareja vencedora con gran acierto.

Sea esta breve reseña sanción al deseo de lo que el público haya visto con desagrado durante la jornada de ayer tarde!

Para esta tarde se han concertado tres interesantes encuentros: Primero, Astigarraga y Ondarrés contra Galarraga y Garmendia; segundo, Onandia y Mendizábal contra Echaniz y Maguregui; tercero, Ullacia y Bolívar contra Bautista y Arriola.

## EN BILBAO

En el Frontón Euskalduna jugaron ayer Amorebieta II y Urzats contra Chiquito de Bilbao y Unamuno, ganando los primeros por diez tantos.

Jugaron después Chistu II y Campos contra Orio y Arrigorriaga, ganando estos últimos por cinco tantos.

## EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai contendieron ayer Abrego y Guebenzu con Bastarria, Guetaria y Arizabala, ganando los primeros, que dejaron al triunvirato en cinco juegos para nueve.

## EN MADRID

MADRID, 22.—Ayer a primera hora jugaron en el Jai-Alai Mina y Errezabal contra Ostolaza y Berroegui. Vencieron éstos por siete tantos.

Después Gallarta II y Villaro II derrotaron por cinco tantos a Azurmendi II y Begoñés III.

**NOVIOS**

MUEBLE ECONOMICOS

CASA DE CONFIANZA

**"LA AMERICA"—Idiáquez, 6**

## COMUNICADO

Bilbao, 15 marzo de 1929.  
Sr. D. Luis Basterra.  
Representante general en España de la Compañía "SUN INSURANCE OFFICE" L. T. D. Bilbao.

Muy Sr. mío: Dirijo a usted la presente para demostrar mi reconocimiento a usted y a la Compañía que tan dignamente dirige por el recto proceder y prontitud dispuestos en el arreglo del siniestro que destruyó mi casa de Luchana-Erandio, pues a los cinco días de haber éste ocurrido me ha sido satisfecha la cantidad de pesetas 69.101'50, en que fué justamente estimado. Aprovecho esta ocasión para ofrecerle de usted afmo. y s. s.

Victoriano José YORRI

(Firmado)

## Ayuntamiento de San Sebastián

## ANUNCIO

Se saca de nuevo a subasta la ejecución de las obras de embalsado del paseo entre los puentes de Santa Catalina y de la Zurriola, y entre este puente y la calle del General Jauregui, acto que tendrá lugar a las doce del día 17 de abril próximo, admitiéndose pliegos hasta las doce del día 16 del mismo mes de abril, en la Secretaría municipal, dentro de las horas de oficina de los días laborables. El tipo que ha de servir de base para la subasta es el de 23.876'00 pesetas, que aparece en el presupuesto.

San Sebastián, 20 de marzo de 1929.—El alcalde accidental, Orueta.

## Ayuntamiento de San Sebastián

## ANUNCIO

Se saca a subasta la construcción del alcantarillado del caño de Anoeta, en el tramo comprendido entre el perfil 38 y el río Urumea, cuyo acto se verificará a las doce del día 19 del próximo mes de abril.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento dentro de las horas de oficina de los días hábiles, y antes de las doce del día 18 del mismo mes de abril.

El tipo que ha de servir de base para la subasta es el de 90.821'36 pesetas, que figura en el presupuesto.

San Sebastián, 20 de marzo de 1929.—El alcalde accidental, Orueta.

## Pérdida

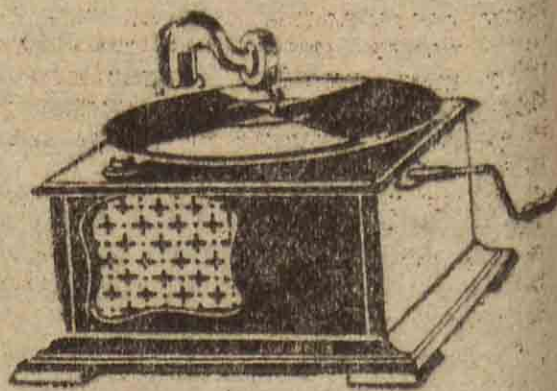
de un pendiente desde la calle San Francisco hasta paseo de Atocha.

Se ruega su devolución, por ser recuerdo de familia. Se gratificará en el pase de Atocha, X, tercero izquierda.

## Nuevos frescos todo el año

puede tener en su casa conservándolos PREPARADO RAMOS. Único de garantía absoluta. Un kilo, para 2.000 huevos, siete pesetas.

JUAN BASTOS — LOGROÑO



# 1.000 FONOGRAFOS regalados

a título de propaganda a los primeros lectores de

**"La Voz de Guipúzcoa"** que hayan encontrado la solución exacta del jeroglífico, conforme a nuestras condiciones.

Precisa reemplazar los puntos por letras y formar así los nombres de tres grandes ciudades españolas.

B.R.EL.NA

B.L.AO

M.D.ID

Enviar las soluciones a

**Etablissements "EMYPHON"**

17, rue Sedaine, 17.—PARIS  
Adjuntar al envío un sobre indicando las señas del ramiente.





## En Bilbao

## Partidos a beneficio de la Asociación de la Prensa

En el frontón "Euskalduna". - Triunfo de los Atano. - Cómo juega el fenómeno. - Hay que echarle más carne. - Gana y no se le ve jugar. - Los partidos de pala

Martes, a la tarde, festividad de San José glorioso. Dos llanos de una sola vez, o sea, uno como montado sobre otro. En el inmenso frontón Euskalduna, de Bilbao, cabe mucho; pero entro bastante más de lo que cabe. Muchos aficionados de "rumpo o paso" se colaron sin billetes, porque éstos se habían agotado. Unos estorban, otros estrujaban o se ponían delante. Gritos, broncas, palabras que apaciguaban con serios argumentos. "Chalos" de impaciencia. Y luego decepción. Una especie de caldera hirviendo que ve extinguirse el fuego, porque no hay quien lo alice.

Haro, Ondarra, Lequeltio, Bermeo y los demás pueblos en rula envían sus mensajeros de acción. Es el milagro de Atano III; es la miel que atrae a los golosos alados; es "Chapelaud" que moviliza, sugiere, empuja. Y acoge con la red de su juego maravilloso. Ya saben para otra vez los que quieren sentir. Atano es una sonora campana de forja.

Dijimos otra vez que en estos frontones oceánicos, oscuros y humedades, de chapas y medidas ampulosas, la pelota mano no encuentra marco apropiado de vistosidad. Está mejor ese mar para la navegación de grandes cruceros y transatlánticos: pala, remonte y cesta.

Pero para estudiar a esa dinámica de jugar a la pelota, será preciso hacer penitencia, ir apretado en un auto troglodítico, acudir a la lista a tiempo (para que no lo pongan a uno falto), y sentarse, como yo me senté, en la cuarta parte de la silla de un amigo hospitalario y en la quinta de otro. Y gracias.

Ya están en la cancha templando sus manos los Atano y Ulaia y Mondragonés. Mariano saca del dos, y Ulaia libre.

También escribimos en otra ocasión que es un disparate poner a Atano III el saque desde más adelante que del cuadro tres, pues con su habilidad atravesada lo convierte en libre. Pero el disparate se hace mayor si se considera que en el Euskalduna la pasa está señalada en el cuadro 7 y la falta en el 4 (cuadros de cuatro metros, sin trampa), con lo que el saque adquiere mayores extensiones y dificultades. Suponemos que las condiciones del saque serían impuestas por los Atano, pues, de otro modo, diríamos que el que hizo de combinador no supo combinar. Y la prueba la dieron los "catedráticos", ofreciendo desde un principio doble saque, sin hallar contrarios. Y otra prueba fue que Atano marcó siete tantos de saque, por uno que perdió, lo que supone un dominio inicial trascendente. Ulaia ganó dos saques y perdió también uno.

Pero hay más. Hay que también los hermanos debieron imponer su clase de pelota. Y así vimos a Luciano restar y pegar holgadamente, y tratar de tú al mismísimo Mondragonés. No es que estemos disconformes con estas pelotas; al contrario. Entendemos que no debieran usar los profesionales pelotas nuevas y duras, ni superiores a 100 gramos. Y las que se usaron en el Euskalduna ya tendrían 105. Y decimos esto, porque sobrevendría un bien para el mismo pelotero; porque sus manos, resistiendo más, jugarían más cantidad de pelotas y acabarían todos por acomodar sus músculos y muñecas a ese peso. En Francia se juega con pelotas de bastantes menos gramos.

A duras penas llegaron Ulaia-Mondragonés a 8 tantos para 20. Y eso que Atano III no se entregó a fondo y sólo hizo unas cuantas diligencias como a título de exhibición. Desde la mitad del partido vimos resaca de la derecha y de la izquierda a su hermano Luci que se luciera. Fue éste el único que jugó con alegría y empuño, como de amateur. En una palabra, que Luciano y Mariano se arreglaran "como si fueran hermanos", cuidando aquél de las manos de éste, y éste tras de sus espaciados restos de violencia, permitiendo que aquél campe triunfal por sus antojos.

Es otro milagro de Atano III: con él se juega superamento y contra él inferiormente. No se pudo con él. Mariano Juaristi juega mucho y juega cada vez más. Mide con mayor precisión. No pierde el tanto como lo perdía antes, por arriesgar demasiado el remate en restos de dificultad. Y eso que juega de tarde en tarde, que si le resistiera la mano y jugara siquiera una vez a la semana!

Quien juega contra Atano, por adelantado que sea, queda reducido a segundo, queda como turbado y empuñado y sin saber qué táctica seguir contra él, ya que todos los recursos conocidos tropiezan contra su intuición, flexibilidad, ritmo de cintura y pies y formidable estampa, que convierte la jugada contraria en ataque decisivo. Porque pelota que cae en su jurisdicción sirve sólo para que haga espléndida ostentación de sus singulares facultades.

Y así, tanto el delantero como el zaguero contrario; se ven forzados a levantar siempre que pueden levantar, porque conociendo prácticamente la categoría peligrosa del fenómeno, se encuentran que no saben qué hacer y en este confuso enmarañamiento de cabeza y brazo, a veces, la cabeza le traga al cuerpo, o el cuerpo a la cabeza, uno de los dos se pierde, y sobreviene el servicio fácil o el fallo que al espectador parece incomprensible, fallo y aturdimiento que no será reproducido cuando se actúa en plan de gallo y en posesión de iniciativa y de dominio. Es, en suma, el temor al mordisco desconcertante y ridículo de ese campeón indiscutido e indiscutible. Y en esta posición no hay quien no se rinda, se agote, pierda toda esperanza, se desmoralice y sucumba. Como Ulaia y Mondragonés sucumbieron en el Euskalduna. Y visto lo que hemos visto en las últimas actuaciones de Bilbao, Guernica y Eibar, con Atano el atropellador y jugador más grande que conocieron los tiempos, será cosa de pensar en

más altas empresas, en luchas en que pueda desplegar toda la gama de sus recursos y posibilidades artísticas. Hágase una prueba final enfrentando a los hermanos contra Echave III y Artazo, sacando Mariano del tres y Echave libre; póngase más tarde a dichos hermanos contra los tres Echave (Juanito, Carmelo y Estanis), y en última contrastación acompañese al gran Mondragonés contra Ulaia, Irureta II y Artazo, u otro tanto.

Y piénsese para la puesta en cancha de estas magnas combinaciones, en frontones como el de Guernica o el Urumea, de San Sebastián, con instalaciones adicionales detrás del cuadro 2.

Búsquese, en fin, el modo de que Atano III rinda todo su esfuerzo y no quede, como el martes, como si nada hubiera hecho, dejándonos a todos con más ganas que antes de verle jugar.

\*\*\*

Los partidos de pala que se jugaron a continuación no tuvieron importancia, debido principalmente a la excesiva viveza de la pelota.

Tratándose de un público como el del martes, mucho de él puramente deportivo, no se comprende es pusieran pelotas con las cuales se hace imposible toda exhibición y resultan las luchas limitadas a saque, dos restos y abundancia de fallos, "cachilladas", cochetones y contrachancas.

El partido segundo, aunque menos competido de tanto, resultó algo más vistoso de peloteo, debido al pequeño amortiguamiento que sufrieron las pelotas.

En el primero, Eizaguirre y Quintana II, del cuadro de San Sebastián, vencieron por tres tantos a Amorebieta y Unamuno. Sobresalió Eizaguirre, por el vigor de su pegada.

Y en el segundo, Narrau II, que empujó mucho y fuertemente, mal ayudado de Campos, triunfó sobre Muñoz y Zornoza, dejándoles en 29 para 40.

Enhorabuena al Montepío de la Asociación de la Prensa por su éxito de público.

SHANTI DE MEABE.

Ondarra, 7 marzo.

## Boxeo en el Urumea

## Ante la formidable velada pugilística del día 30

Enorme entusiasmo.-Servicios especiales de autobuses y tranvías.-Precios y modificación en el billeteaje

Podemos asegurar que el día 30, sábado de Gloria, se desplazarán a Donostia muchísimos aficionados de la provincia, a disfrutar de las fiestas que se preparan para Pascuas y en particular para asistir a la gran pugna boxística que tendrá lugar en el Frontón Urumea.

Vasconia entera siente irresistible afición a los deportes y en especial al boxeo, porque sus hijos están dotados de una fortaleza que admira el mundo entero; porque es el acontecimiento deportivo de más honda emoción.

El combate Olaguibel-Batling Mathar, nos hace recordar el undécimo combate que disputó Uzeudun contra el australiano Cook, el 29 de julio del año 1924. Uzeudun dió en la báscula aproximadamente sus noventa kilos, y Olaguibel se presentará aproximadamente con el mismo peso. Cook se presentará con 84 y seguramente Batling Mathar no pasará de ese peso.

Uzeudun dominó en los primeros rounds, lanzó a su contrario repetidas veces a las cuerdas, lo arrolló y lo tuvo al borde del k. o., pero no precisó lo bastante y en los últimos asaltos lanzaba sus golpes en el vacío, lo que permitió a Cook acumular muchos puntos y vencer al vasco. (¿Qué combate más memorable y emocionante!

Ahora nos preguntamos: ¿Olaguibel precisará lo suficiente para dar caza al "zorro" Batling Mathar? Por el contrario, ¿aguantará el negro las peligrosas embestidas de los primeros asaltos de Olaguibel? Si lo consigue, es muy probable que el irunés sucumba a los puntos y nos fundamos en ello porque al igual que Cook para Paulino, Batling Mathar aventaja al irunés en experiencia y movilidad.

La Empresa organizadora nos ruega comuniquemos a nuestros lectores que a petición de los aficionados de la provincia

habrá tranvías y autobuses especiales a Rentería, Pasajes, Tolosa, Hernani, etc., y que gestiona servicios especiales que permitan volver la misma noche a sus casas a los muchos iruneses y ondarrabiarras que vendrán a presenciar la pelea de Olaguibel.

También tenemos que comunicar que la Empresa organizadora ha introducido una gran reforma en el aforo, para que el público pueda acudir a las veladas a precios mucho más ventajosos que en otras capitales. En efecto, la localidad máxima costará doce pesetas y 250 la galería, pero habrá localidades numeradas desde 3,50. Las sillas de cancha han sido suprimidas y reemplazadas por los pases de cancha. Esta localidad costará cuatro pesetas, pero no da derecho a sentarse.

## El sepelio de don Luis Alegre

A las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del conocido deportista don Luis Alegre Martínez, de cuyo fallecimiento, ocurrido en San Sebastián, dimos cuenta a nuestros lectores en nuestro número de ayer.

Tanto este fúnebre acto, como la conducción del cadáver al cementerio de Pollos, que tuvo lugar a continuación, sirvieron para poner de manifiesto el profundo pesar que la noticia de su fallecimiento produjo entre sus numerosas amistades. Ambos actos fueron muy concurridos, estando representados en ellos todos los sectores sociales de la ciudad, y muy especialmente, el deportivo.

Reiteramos a los familiares del finado la expresión de nuestro sentido pésame.

TEATRO  
Victoria Eugenia  
Compañía Cómica-Dramática de  
RICARDO CALVO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

TARDE: A las 7 en punto

NOCHE: A las 10 y media

La preciosa comedia en tres actos y en verso, de TIRSO DE MOLINA, arreglo de Carlos Moor,

EL VERGONZOSO \* \* \*  
\* \* \* EN PALACIO

LINEA DE CABOTAJE DE VAPORES COSTEROS, S. A.

Servicio semanal de vapores entre los puertos de PASAJES, San Sebastián, BILBAO, SANTANDER, GIJÓN, MUSEL, AVILÉS, E. Juan de Nieva, Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Negadec, Eos y Nivoro y viceversa.

ADMITIENDO CARGA

Dirigirse a sus agentes. PASAJES: Puy y Letarrendia. Teléfono 5042.  
SAN SEBASTIÁN: Sobrinos de R. Bersuete  
BILBAO: Acha y Arregui.  
SANTANDER: Fernando García.  
GIJÓN: José Fernández Ruiz.



VERGARA F. C. CONTRA C. D. MONDRAGON  
Pasado mañana, domingo, en el campo de Maizá (Mondragón), jugarán partido de campeonato del torneo final de la serie B, los equipos de los Clubs arriba enunciados.

La tradicional rivalidad entre vergarés y «cerrajeros» da un gran interés a esta lucha, que ha despertado gran expectación en la afición de aquel distrito.

LA GARRERA AUTOMOVILISTA TUNEZ-TRIPOLI

TUNEZ, 21. — A las 4,30 de la madrugada se ha dado salida a los primeros corredores de la carrera automovilista Túnez-Tripoli. Otros corredores han tomado la salida con intervalos de dos minutos.

De 17 inscriptos, se han presentado 16. (Argos.)

ROUTIS HA MARCHADO A AMERICA

PARIS. — Anteaer mañana salió de París, en compañía de su esposa y de su manager, el campeón del mundo de los pesos pluma, André Routis. Ayer embarcó en El Havre, en el «paquebot» «Le de France», con destino a Nueva York.

En el primer match que tomará parte en los Estados Unidos, tendrá de contrario a Al. Singer.

EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE LOS PESOS LIGEROS

NUEVA YORK. — Jack Dempsey ha organizado el match en el que se disputará el título mundial de pesos ligeros el actual campeón, Sammy Mandel, y el aspirante a dicho título, Ray Miles. Este match se celebrará en Nueva York o en Detroit, durante el mes de junio próximo.

LOS PROXIMOS COMBATES DE THIL

PARIS, 21. — Si el francés Marcel Thil, campeón de Europa de pesos medianos, vence al campeón mundial, Mickie Walker, peleará después con el campeón británico, Tommy Milligan. (Argos.)

## Una nota del Club Deportivo Esperanza

Hemos recibido una nota del C. D. Esperanza, en la que este club da las gracias a cuantos colaboraron en el homenaje al jugador Sebastián Fernández (Planas), cuyo rotundo éxito lo hicimos constar oportunamente.

Apremios de espacio nos impiden el publicar la nota íntegra, pero lo esencial de ella queda ya bien claramente expresado en el anterior párrafo.

## Convocatorias

ARIN SPORT

Se ruega a todos los jugadores de este Club, acudir esta noche a las siete y media, a la playa, con objeto de celebrar un entrenamiento con vistas al próximo partido de campeonato que se celebrará el próximo domingo contra el C. D. Roca de Irún.

Se ruega acudir con puntualidad a la hora señalada.

C. D. LUCHANA

Se convoca a un entrenamiento obligatorio a todos aquellos que hayan firmado por este Club, para jugar en el campeonato que organiza el C. D. Esperanza, entre otros: Pérez, Bilbao, Urresti, Berrueto, Manrique, Garmendia, Munariz, Irureta, Sedano, Justo Irazusta, Durá, Tardaguila, Laborde, Mujica, Quevedo, Cosío, José Cruz Ruiz, Neira, Armendariz, José García, Zabala, Cristóbal, Satótegui, Echeveste, Martínez, Pedro Armendariz, Vicuña y otros.

Este entrenamiento servirá para la formación de los equipos "junior" e "infantil" que jugarán el próximo domingo en Martutene.

C. D. DONOSTIA

Se ruega a todos los jugadores de este Club acudir hoy viernes, a las ocho de la noche, a un entrenamiento que se verificará en el paseo Nuevo.

Se ruega la puntual asistencia.

GIMNASTICA DE ULIA

Esta Sociedad convoca a todos sus socios a Junta general extraordinaria para hoy viernes, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria, y a las nueve en segunda.

De no reunirse suficiente número de socios a la hora indicada, serán válidos los acuerdos que en ella se toquen.

Se ruega la puntual asistencia de los socios, por tratarse de asuntos importantes para la buena marcha de la Sociedad.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general. SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-05

Tabletas de





## Lotería Nacional

## Números premiados en el Sorteo de ayer

## CON 150.000 PESETAS

14.852 Madrid, SAN SEBASTIÁN.

## CON 70.000 PESETAS

23.992 Madrid.

## CON 50.000 PESETAS

17.792 Madrid, Pamplona.

## CON 15.000 PESETAS

35.993 Madrid.

## CON 3.000 PESETAS

37.599 León.

4.802 Coruña, Madrid, Sevilla.

3.349 Barcelona, Logroño, Cartagena.

16.352 Las Palmas, Barcelona, Zaragoza.

5.144 Almería, Lucena, SAN SEBASTIÁN.

10.475 Las Palmas, Alicante, Lincea.

25.939 La Unión, Coruña, Sevilla.

3.308 Porcuna, Madrid, Sevilla.

11.749 Valencia.

12.153 Barcelona, Murcia.

25.370 Palma Mallorca, Barcelona, Valencia.

30.264 Barcelona, Coruña, Tortosa.

35.918 Barcelona.

Jerez de la Frontera.

7.907 Puerto Real, Villarreal, Guernica, Luno.

## CON 500 PESETAS

## CENTENA

391 927 577 115 036 555 347 537 226 336 413

234 957 632 046 508 687 223 323 260 651 218

670 895 644 437 124 432 434 904 990 623 578

191 348 428 773 755 157 213 231 315 720 483

022 987 217 885

## MIL

322 319 591 784 066 624 690 005 634 083 832

723 516 227 451 606 958 841 774 625 600 937

420 730 245 079 041

## DOS MIL

304 585 384 132 249 869 081 211 595 685 901

305 153 187 607 438 800 622 445 290 241 147

744 233 046 545 674 333 203 085 852 155 490

494 226 342 722 860 975 334 314 022 051 081

050

## TRES MIL

915 452 247 355 183 057 468 082 409 358 211

856 503 968 677 607 107 415 635 748 484 079

715 377 173 752 034 300 272 042 694 123 777

613 520 071 422 558 014 733 788 783 258

## CUATRO MIL

156 885 476 840 072 578 804 342 582 983 627

907 141 010 914 737 856 809 005 595 365 583

258 432 613 709 312 414 868 929 462 930 122

101 420 023 008 003 573

## CINCO MIL

767 556 712 410 013 331 951 063 314 950 313

837 199 598 486 996 033 319 854 826 323 425

225 934 032 006 979 154 715 228 343 025 132

412 532 516 149 334 609 107 080

## SEIS MIL

772 444 185 198 908 676 436 523 981 643 455

513 561 467 647 979 620 574 675 001 801 804

384 590 933 836 986 399 743 056 055 447 553

666 501 534 248 724 414 265 211 619

## SIETE MIL

339 770 648 948 346 752 476 118 430 785 947

311 916 022 983 979 235 492 509 885 897 794

148 348 482 737 616 956 740 530 108 778 661

411 679 260 074 149 674 756 549 908 569 363

094

## OCHO MIL

245 742 109 046 978 464 861 632 736 888 075

083 365 598 515 101 981 127 964 609 446 179

011 590 260 367 915 289 553 927 235 874 093

905 657 953 369 182 097 123 182 010 754 906

771 633

## NUEVE MIL

629 619 838 308 519 933 181 688 891 986 282

096 027 628 698 406 390 997 728 133 939 119

976 952 648 373 343 894 931 915 755 317 893

360 249 453 948 231 846 125 170 153 923

## DIEZ MIL

297 614 414 919 672 075 063 469 540 519 425

761 639 074 321 197 819 328 850 499 707 743

980 823 463 101 647 558 854 853 643 343 573

## ONCE MIL

527 432 001 913 749 807 291 414 308 466 005

771 020 100 644 498 945 524 926 021 864 381

049 707 129 314 960 973 532 361

## DOCE MIL

439 662 386 960 655 761 556 524 138 413 449

532 646 847 446 200 873 254 572 114 891 296

495 700 779 666 022 232 668 762 147 610 209

615 891 097 254 026 805 020 535

## TRECE MIL

586 648 668 121 669 755 030 594 504 500 190

989 029 405 295 537 207 440 086 243 041 804

619 645 020 872 040 274 454 349 828 415 266

726 518 611 907 445 251 454 434 672 580 722

## CATORCE MIL

361 241 972 063 433 402 045 959 958 224 384

339 563 952 210 284 824 020 713 593 833 945

935 593 957 584 965 025 467 238 093 836 426

871 427 424 224 346 299 518 884 623 599 872

## QUINCE MIL

818 690 936 270 433 648 133 349 137 378 256

617 225 082 989 637 181 295 893 193 230 914

454 283 428 728 278 066 935 425 469 253 797

542 056 390 949 575 976 667 420 022 260 189

370 869 566 263 633

## DIECISEIS MIL

224 573 689 529 582 253 251 069 058 180 300

302 525 445 939 773 182 152 104 885 774 532

293 908 388 528 937 960 505 095 598 460 319

403 640 328 290

## DIECISIETE MIL

792 381 997 351 516 834 695 344 896 795 496

920 793 459 000 370 642 645 664 854 272 671

881 978 210 051 046 298 343 288 366 770 774

033

## DIECIOCHO MIL

189 442 746 084 968 103 584 357 013 671 759

768 611 124 200 325 172 221 639 147 939 984

428 803 271 980 152 043 738 488 643 638 840

070 721 171 061 275 034 801 652 795 578 735

## DIECINUEVE MIL

195 732 040 772 706 636 771 302 930 464 531

923 078 276 247 400 514 576 243 777 152 147

226 249 163 609 498 897 853 414 460 081 644

104 678 663 712 554 344 452 650 632 289 335

042

## VEINTE MIL

653 089 645 886 348 751 909 786 839 237 006

377 518 740 467 080 293 140 996 200 242 060

491 367 376 388 872 090 703 837 340 281 417

755 378 053 186 528 822 349 278 582 791 400

267 043 416 154 700

## VEINTIUN MIL

851 110 575 387 797 477 841 493 004 161 953

221 114 246 899 296 038 773 851 538 333 133

794 017 869 534 808 166 327 535 123 038 912

945 903 509 796 638 815 731 806 080 598 689

191 737

## VEINTIDOS MIL

333 807 154 176 206 961 565 688 495 930 881

600 914 510 443 255 598 053 774 246 031 287

109 940 000 452 850 280 379 257 126 608 106

295 005 882 935 496 588 348 769 911 521 859

361

## VEINTITRES MIL

281 074 372 163 260 333 928 527 195 180 099

604 850 945 556 245 433 842 417 073 659 260

672 599 705 028 059 852 479 631 045 298 501

358 480 736 351 501 708 005 782 080 863 489

958

## VEINTICUATRO MIL

884 780 377 430 812 345 550 881 360 731 431

173 713 663 460 922 974 037 302 917 355 234

482 809 454 249 549 570 651 767 082 986

158 262 985 795 706 996 426 711 364 909 466

708 156 995 646 139 747 053 580 447 236 289

410 857 885 526 243 384 897 002 980 823 768

057 765 305 836 702 690 858 415 151 402 813

270 762 631 990 317 457

## VEINTISEIS MIL

264 637 533 451 322 224 019 063 231 611 600

331 036 821 624 444 540 539 087 654 624 474

957 145 506 185 606 210 037 523 669 800 725

851 008 814 739

## VEINTISIETE MIL

807 077 352 830 184 854 622 616 345 276 268

813 336 993 026 277 321 343 289 245 233 445

082 740 471 419 409 998 593 367 417 899 573

508

## VEINTIOCHO MIL

490 701 921 486 079 683 193 432 521 515 042

176 685 133 587 085 878 304 868 541 722 108

752 759 203 910 624 798 072 226 206 446 317

577 650 571 857

## VEINTINUEVE MIL

594 316 947 026 834 546 522 182 148 702 734

812 180 062 511 362 323 136 823 777 542 373

416 818 945 733 483 437 600 962 321 917 869

## TREINTA MIL

184 446 895 535 895 644 581 177 909 903 367

875 636 338 855 815 886 994 625 099 191 690

070 135 985 523 950 663 743 952 228 962 087

041 432 141 360 074 336 348 069 492 920 094

573 182 503 753 365 512 694 527 468 951 559

332 547 029 603 506

## TREINTA Y UN MIL

051 116 161 854 416 313 831 705 881 091 613

168 496 257 359 614 446 872 106 351 820 358

962 021 179 764 018 565 690 448 877 328 502

## TREINTA Y DOS MIL

081 936 222 692 508 743 337 645 621 361 460

446 746 833 340 898 473 356 306 869 646 631

710 369 443 406 302 069 056 204 757 347 723

834 984 215 499 023 951 139 501 924 672 076

194 597 064 418 471

## TREINTA Y TRES MIL

911 402 587 622 759 945 821 587 912 431 284

988 748 142 791 039 865 754 732 096 843 718

216 741 516 766 636 882 275 072 286 977 714

670 530 272 892 923 243 338 699 532 074 490

601 405 043 739 007 018

## TREINTA Y CUATRO MIL

400 023 541 220 832 451 458 767 028 985 813



PRECIO POR INSERCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
-- 1,25 PESETAS --

**ADMITENSE** huéspedes con o sin pensión y se alquilan gabinetes amueblados; precios económicos. San Martín, 42, 1.º

**ADMITENSE** huéspedes en pensión o sólo para dormir; alquilanse ventiladas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

**ADMITO** huéspedes precios módicos o camas dormir; alquilan habitaciones amuebladas soleadas. Paseo de Colón, 17, 1.º decha.

**AGENCIA** Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas cosas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

**AGENCIA** Buen Pastor, la más antigua, seria, formal. Dispone 35 muchachas para todo, informadas. Teléfono 11306.

**AGENCIA** Buen Pastor ofrece, informadas, cocineras, doncellas, para todo, amas secas, niñeras, camareras, pinchas, interinas.

**ALMONEDA**, toda clase muebles, dormitorios completos. San Martín, 50, 4.º, de diez a doce y de tres a seis.

**ALMONEDA** urgente. Hermosos colchones de lana, armarios de luna y otros roperos. Avisar al teléfono 11-895.

**ALQUILO** dos hermosos pisos exteriores de 45 y 60 pta., cuatro habitaciones, cocina y terreno. Informarán esta Administración.

**ALQUILO** gabinete con alcoba. Fermín Calbetón, 5, 5.º

**ANA** de orla 22 años, leche fresca, se ofrece. Razón en esta Administración.

**APRENDIZ** tapicero con edad reglamentaria hace falta. Guetaria, 4, tapicería.

**ARREGLO** máquinas de coser, calcular, escribir, numeradoras, gramófonos, etc. San Marcial, 8, 5.º

**ARTICULOS** primera Comunión, tiene gran surtido y precios verdaderamente económicos Casa Mari. San Martín, 8.

**AUTO** "Suerba O. M.", conducción interior, 6 plazas, 14-H.P., 4 frenos. Magneto "Delco". Ptas. 6.500. Razón C.ª Columbia. Antiguo.

**CALLISTA**, aprovechante se necesita. Informarán: Larramendi, 19, 1.º derecha; teléfono 14-5-75.

**CALZADOS TELLO** Ventas a plazos. Calle Urbieta, 34.

**CASAS** pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4061.

**CLASES** de contabilidad, cálculo mercantil y aritmética, de 2 a 3 tarde y de 8 a 10 noche. Vergara, 12, 3.º B.

**COCINERAS** 20 plazas grandes sueldos, doncellas, 30 plazas para todo, también París y Madrid. Agencia Buen Pastor.

**COCHE** de niño en buen uso se vende. Informarán en Peña y Goñi, 11, tienda.

**CORTES** traje caballero, desde 750 pesetas corte. Mayor, número 51, Hernani.

**DE GRAN** ocasión, se traspasa mercería en buenas condiciones. Fuenterrabía, 13, 2.º

**D.ª MARIA MARTINEZ**, Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º izda. Teléfono 1-46-26.

**DRILES**, el más extenso surtido en calidad y precio. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

**FONOGRAFOS** con 20 piezas, del procedimiento eléctrico, a elección, pta. 125. Columbia Graphophone Cy. Sucursal Guetaria, 5.

**GANGA**. Máquina "Singer", ideal para trincheras y cuero, y dos familiares, bobinas; compro papeletas. P.ª Escuelas, 1, Vaciador.

**GANGA**: Se venden dos primeros pisos exteriores en 11.000 pta. uno, rentando 150 los dos, frente Tabacalera. Teléfono 10-940.

**HACE** falta aprovechante de sastre que sepa hacer cantos. Fermín Calbetón, número 38, 3.º

**HACE** falta aprendiz pegadora impermeables en El Gran Mundo. Hernani, 9.

**HACE FALTA** cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Azpeitia. Igueldo.

**HACE** falta muchacha que sepa cocinar y una niñera. Autonomía, 6, tienda.

**HAGEN FALTA** oficiales picceros. Sastrería Pujol. Garibay, 11.

**HACE** falta oficial sastre, obra fina, trabajo todo el año, bien retribuido. Dirigirse: Pedro Miranda, sastrería y pañería, Calahorra.

**LICENCIADOS**: No dejéis de solicitar miles de destinos que os corresponden. Próximo concurso. San Francisco, J, 3.º d; de 7 a 8.

**MALETAS**, baúles, maletines, neceseres; mucho surtido, precios como nadie. Vea escaparates. Elcano, 6. "El Candado."

**MUCHACHA** para todo, vascongada, sabiendo cocina, se desea para S. Juan de Luz. Presentarse: Oquendo, 24, primero izquierda.

**MUCHACHA** vascongada de 18 a 20 años, se necesita; buen sueldo. Matia, 52, segundo.

**MUEBLES**, gran lote, dormitorio tres cuerpos y comedor nogal, 1.500 pta.; somiers, mallas. Urdaneta, 4, Anglés.

**NODRIZAS** primerizas, casa padres, su casa, dentro o fuera; camareras, buenas plazas. Teléfono 11-306.

**OFICIALA** necesito todo el año, práctica en ropas de caballero. Barrio de Eguía, G, Confecciones.

**OFICIAL** peluquero competente hace falta, plaza fija. Guetaria, 19, peluquería.

**OFRECESE** joven contable mucha práctica, conociendo mecanografía, correspondencia; buenas referencias. Informes en LA VOZ.

**PAGO** a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda

**PARA** batas bonitas y bien confeccionadas, "Casa Mari". San Martín, 8.

**PELUQUERIA**: Se arrienda el local de la peluquería del Círculo Easonense. Condiciones, en la Secretaría del mismo Círculo.

**PERDIDA** de la libreta número 51.138 de la Caja de Ahorros Municipal de esta ciudad. Suplicase entrega dicho establecimiento.

**RETRATESE** en Foto Iberia. Seis bonitos retratos pasaporte desde 150. Entregas en el acto. Paseo Colón, 9.

**SASTRE**, hace falta aprovechante para caballero. General Jáuregui, 3, 1.º decha.

**SE ALQUILA** buen local en la calle de Embeltrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, segundo.

**SE ALQUILA** un primer piso en la calle de Embeltrán, 6. Informarán: Miracruz, 17-C, 2.º derecha.

**SE ADMITEN** dos o tres huéspedes, pensión completa, en casa poca familia, buen trato. Plaza de Easo, 6, 1.º izquierda.

**SE DESEAN** huéspedes, pensión completa desde 3 pta., buen trato, cuarto de baño, sitio céntrico. Informarán en esta Admón.

**SE LIMPIAN** trincheras a 4 y 450 pta.; entrega día siguiente. San Francisco, número 36, 5.º izquierda.

**SE LIMPIAN** trincheras y trajes a 4 y 5 pesetas, en 24 horas. Legazpi, 7, quinto. Teléfono 1-31-62.

**SE LIMPIAN** trincheras esmeradamente a 4 pesetas, las de niños a 3, en 24 horas. Calle del 31 de Agosto, 33, 5.º

**SE NECESITAN** buenos picceros en la Sastrería Derby.

**SE NECESITA** aprendiz pantalonera adelantada, que sepa hacer ojales. Autonomía, número 11, 3.º

**SE NECESITA** aprovechante de modista. Urbieta, 51, 3.º D.

**SE NECESITA** chico para mostrador y recados. San Martín, 23, tienda de aceites.

**SE NECESITA** muchacha con informes, para todo. San Francisco, 19, comercio.

**SE NECESITA** muchacha de 30 a 35 años, que sepa de cocina. Presentarse, de 12 a 4. Calle Aguirre Miramón, 5, segundo derecha.

**SE OFRECE** interina por las tardes para lavar, fregar o limpiar oficina al atardecer. Euskal-Erria, 3, 5.º, de 3 en adelante.

**SE TRASPASA** bar en la parte vieja; urge. Informarán: Juan de Bilbao, 4.

**SE TRASPASA** bar. Informarán barrio de Eguía, bar La Flor de Eguía.

**SE TRASPASA** por razón de salud, cerca de San Sebastián, relojería y bisutería; renta baratísima. Escribir R. C. V. esta Admón.

**SE VENDEN** camas, armarios y otros muebles. Ramón y Cajal, 6, 4.º izquierda.

**SE VENDEN** muebles con urgencia, muy baratos. Easo, 25, 3.º derecha.

**SE VENDE** caldera de vapor vertical 25 caballos, 26 m/2 superficie calefacción, con accesorios, a toda prueba. Teléfono 4116.

**SE VENDE** la mitad de una sepultura. Informarán en esta Administración.

**SE VENDE** una bicicleta seminueva. Razón Autonomía, 6, 3.º izquierda.

**SE VENDE** una mesa escritorio caoba, barnizada a muñeca, económica, y varios muebles. Prim, 22, bajo.

**TRAJES** de paño y dril caballero y niño. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

**TRAJES** azules, buzos y bombachos. Casa Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, número 12.

**TRASPASO** droguería en Venta-Berri, con vivienda, sin géneros. Inmejorables condiciones. Calle de Matia, letra T.

**TRINCHERAS**. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

**VENDO** una máquina de coser Singer en 75 pesetas y una numeradora en 40 pesetas. San Marcial, 8, 5.º

**ZAPATEROS**: Necesito operarios para obra de medida de señora. Dirigirse a Zapatería Murlanch; D. Jaime, 63, Zaragoza.

## RODIL

Gran restaurant a la carta  
— AMERICAN-BAR —

En lo más típico de la parte vieja. Cita de paladares delicados Especialidad en platos del país. Ostras y mariscos. Precios muy módicos. Cubierto, 550. Servicio de meriendas y comidas permanente.  
On parle français —: Selectos conciertos  
Esterlines, 8, y Fermín Calbetón, 21.  
TELEFONO 1-18-15

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, de hombre y niño.

URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

## JEFE DE OFICINA

se necesita para nueva organización. Dirigirse al apartado de Correos 153, detallando edad, conocimientos, referencias y pretensiones.

## Manuel Roncal

**DIABETES, REUMA, OBESIDAD, DELGADEZ** De 11 a 1 y 4 a 7. Económica: martes y sábados, seis y media a ocho.  
PRINCIPE, 37, 1.º —:— Teléfono 1-25-49

## PAPEL WLINSI

REFRIADO - GRIPPE

REUMATISMO

PARIS y todas Farmacias.

## LÁMPARAS

## "METAL"

DE TODOS TIPOS

MARCA DE GARANTIA INSUPERABLE

Pedidas en todas partes y a la

COMPANIA GENERAL ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

Apartado 150 -- MADRID

## "LA VOZ" EN VERGARA

MUERTE DE D. EUTIQUEANO  
OLALDE

Son la una y media de la tarde del jueves y acaba de fallecer don Eutiquiano Olalde, persona conocidísima de los lectores de LA VOZ por las polémicas y controversias que desde estas columnas sostuvo hace unos veinticinco años con los elementos clericales de la villa.

Aquellas alegaciones que se desenvolvieron en medio de gran apasionamiento y que interesaron a toda la provincia, dieron lugar en el Juzgado local a expedientes que consumieron muchas resmas de papel de barba y cuyas incidencias se recuerdan en Vergara tantas veces.

Militó en el campo republicano; pero son varios los años que hace que pasó el Rubicón.

El que esto escribe, pariente algún tanto lejano de don Eutiquiano, expresa a sus hermanos don Silverio, don Juan, don Pedro y don Gualberto, su sincero pésame.— El corresponsal.

## "LA VOZ" EN EIBAR

SESION DE LA PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, señor Anitua, y con asistencia de los señores Artamendi, Anitua (Francisco), Cruceta y Viteri, se celebró ayer sesión de la Comisión Permanente.

Leída el acta, fué aprobada sin reparo, y acto seguido se amortizaron, por sorteo, 17 obligaciones del empréstito de 1926, celebrando sorteo por dos boletos en decena, correspondiendo al número 2.180, y por consiguiente fueron favorecidos también los números 2.181, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88 y el 2.189. El otro boleto que salió fué el número 1.280, y por consiguiente, fueron premiados el 1.281, 82, 83, 84, 85 y el 1.286. Total 17 obligaciones.

—Se aprueban luego diversas cuentas, entre ellas los jornales de la brigada durante la quincena, que importan 1.062 pesetas, y se enteran de un oficio del director del Laboratorio, dando cuenta de los análisis practicados a 20 muestras de leche; resultan buenas 17 y malas tres, de los caseríos de Miguel Garay, de Vergara; Esteban Murita, de Zaldivar, y de Julián Gorrochategui, de Mallavia, imponiéndoseles cinco pesetas de multa a cada uno.

—Se enteran luego de varios oficios de la Comisión Provincial; uno, de haber consignado en los presupuestos vigentes la cantidad de 5.000 pesetas para la compra de aparatos sanitarios de Victoria Eugenia; otro oficio, de haber ingresado en el Hospital provincial la enferma, vecina de Eibar, Marcelina Llanos; y otro, relacionado con el impuesto municipal a las harinas de trigo, como contestación al recurso de los panaderos, a los cuales les da una tregua por si quieren recurrir al Tribunal Contencioso Administrativo.

—Fué leído luego un escrito del alcalde de San Sebastián, que se dirige a todos los Ayuntamientos de Guipúzcoa, relacionado con la suscripción para el monumento de la reina María Cristina, que pasó a la Comisión de Hacienda.

—Pasa al fontanero la instancia de José Mutila para derivar un ramal de tubería de la red de la villa en el barrio de Chonta; y a Fomento, tres instancias: una de don Guillermo Edel, que solicita autorización para ampliar sus almacenes de "La Española de Armas y Municiones", situados en el barrio de Macharia; otra, de Jacinto Arriola, para elevar un piso a la casa número 10 de la calle de Grabadores; y otra, de Jenaro Crucelegui, que solicita permiso para hacer reformas interiores a su casa de la calle Estación, número 3.

—Se lee luego un escrito del casero José María Guisasaola, del valle Aguinaga, que pide alguna ayuda o subvención para construir de nuevo su caserío "Aguaga", que hace un mes se incendió, quedando solamente las paredes, y dice el alcalde que la Diputación ayuda a todos los caseríos nuevos que se construyen sujetándose al plano que presenta la Diputación, y si así lo hacen, de su parte no habrá inconveniente en ayudarle dando la subvención. Queda sobre la mesa.

De nuevo hace uso de la palabra el alcalde en lo relacionado con la prohibición del paso de coches por el puente llamado de Pedro Martín y que el vecindario solicita dejen libre; y añade que esta orden fué dictada por él, a causa de ser la bajada peligrosa, dándose el caso de que chocaban las bicicletas con los autos. Ahora se permite que bajen los carros que van despacio, pero se prohíbe a las bicicletas y autos que puedan pasar por el puente de Urquiza o por la plaza Zuloaga, dejando libre la subida a todas.

El Ayuntamiento aprueba las manifestaciones del alcalde. Y como esto va siendo un poco largo y nos ha llegado la hora del correo, terminaremos mañana.

## NACIMIENTO

Ha dado a luz un robusto niño la señora doña Marina Guisasaola Elorza, esposa de nuestro buen amigo Crescencio Lasa, que será bautizado el próximo domingo, poniéndosele el nombre de José Manuel.

Reciba nuestra enhorabuena.—T. Echaluze.

— BONITO EN ESCABECHE —

Conservas Garavilla. — Bermeo.



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
**EN SAN SEBASTIÁN:** 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—**EN EL RESTO DE ESPAÑA:** 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—**EN EL EXTRANJERO:** 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.  
**EN AMERICA DEL SUR:** los mismos precios que en Guipúzcoa.

TELÉFONO URBANO 1-00-24

TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

## En tal día como hoy San Sebastián hace treinta años

22 MARZO 1899. — Un articulista de LA VOZ elogiaba grandemente a la Diputación Provincial, que había publicado un libro conteniendo todo lo realizado en el segundo semestre de 1898: no solamente las actas de las sesiones, sino todas las cuentas de ingresos y gastos, con tal minuciosidad y meticulosidad, que el último habitante de la provincia podía enterarse inmediatamente de cómo se gastaba el dinero que se recaudaba. ¡Para ejemplo de otras provincias!

—La nota del día, la que absorbió por completo la atención, no solo de San Sebastián, sino de Guipúzcoa entera, fue la vista en juicio oral y público, por jurados—el de Azpeitia—contra José Francisco Tejería, por asesinato de su padre, de dos tiros por la espalda.

Jamás se había celebrado en San Sebastián una vista de tanta gravedad y ello justificaba la gran ansiedad que existía.

La emoción alcanzó su máxima intensidad cuando el procesado lanzó un cargo espantoso contra su padre. Cargo que en la conciencia del auditorio hizo surgir este pensamiento: si eso fuera cierto, este hombre es un mártir; si eso no es verdad, este hombre es el ser más miserable, más depravado, más criminal del mundo.

El jurado no tuvo en cuenta para nada lo que en el curso de la vista pareció completamente probado, o sea, que el procesado había sido más mártir que criminal y dictó un veredicto de absoluta culpabilidad. El procesado fue condenado a muerte. Fue la primera sentencia de muerte que dictó la Audiencia de San Sebastián, en los 17 años que llevaba establecida.

LA VOZ decía que no quería juzgar el fallo del jurado, por el gran cariño que profesaba a la institución.

—“Le Petit Gironde” llegada a San Sebastián traía un artículo, que fue muy comentado, titulado “Los carlistas y el papado”. Decía que la política de Madrid estaba inspirada por León XIII, que había vuelto la espalda a don Carlos y a los carlistas y éstos no tenían ya más esperanza sino la de que el Papa no fuese eterno y viniese un sucesor que los mirase con mejores ojos.

—El alcalde accidental de Azpeitia publicó un bando contra las diversiones indecentes y escandalosas. Hizo muy bien, porque eso se debe perseguir, aunque no sea más que por buen gusto.

Luego se metía con el baile y decía que se prohibían las actitudes, posturas y aproximaciones indecorosas, y “sobre todo”, el agarrarse las parejas. Es, decir, que lo de las aproximaciones indecorosas, iba relegado a segundo término y casi, casi, podía pasar. Lo que no podía pasar, lo que había que impedir “sobre todo”, era que se agarrasen las parejas.

### Nueva revista

Aparece el primer número de la publicación editada por los ingenieros agrónomos españoles

El director de la Granja Frisero, don Ignacio Gallastegui, nos envía un ejemplar de la nueva revista “Agricoltura”, llamada a ocuparse, como su nombre indica, de asuntos agropecuarios.

Esta revista se edita en Madrid, con capital exclusivo de ingenieros agrónomos españoles, y en el Comité de Redacción figura el señor Gallastegui, cuya firma aparece al pie de un interesante artículo sobre “Mejora ganadera”.

Felicitemos a los editores de la nueva publicación, cuya presentación es irreproachable, y deseamos que tenga la revista muy larga vida.

## Las Bolsas

Ultimas cotizaciones  
\*\*\* registradas \*\*\*

### Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4%.....	75,70
Exterior 4%.....	86,85
Amort. 4%.....	80,50
5% 1920.....	92,60
5% 1926.....	102,40
5% 1927 exento.....	102,75
5% 1927 con imp.....	89,20
5% 1928.....	94,00
Deuda Ferroviaria 5%.....	101,75
VALORES ESPECIALES	
Cédul. B. Hipot. 4%.....	94,00
5%.....	99,85
6%.....	110,75
Cédul. Argentinas 6%.....	2,75
ACCIONES	
B. de España.....	589,00
Central.....	202,00
Hispano Americ.....	292,50
Español de Crédito.....	458,00
Hipotecario.....	529,00
Español Río Plata.....	255,00
Duro-Felguera.....	85,50
Tabacos.....	289,0
Minas del Rif.....	650,00
Ferrocarril del Norte.....	650,00
Alicante.....	588,00
Metro Alfonso XIII.....	175,00
Azucareras preferentes.....	154,00
ordinarias.....	67,50
Explosivos.....	1264,00
Hisp. Amer. Elecdad.....	755,00
Mengemor.....	27,00
Hidroeléct. Española.....	198,00

ACCIONES	
B. de España.....	589,00
Central.....	202,00
Hispano Americ.....	292,50
Español de Crédito.....	458,00
Hipotecario.....	529,00
Español Río Plata.....	255,00
Duro-Felguera.....	85,50
Tabacos.....	289,0
Minas del Rif.....	650,00
Ferrocarril del Norte.....	650,00
Alicante.....	588,00
Metro Alfonso XIII.....	175,00
Azucareras preferentes.....	154,00
ordinarias.....	67,50
Explosivos.....	1264,00
Hisp. Amer. Elecdad.....	755,00
Mengemor.....	27,00
Hidroeléct. Española.....	198,00

### Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6% 1955.....	100 0/0
Canadá 5% 1952.....	104 0/0
Chile 8%.....	101 1/2
British 5 1/2% 1937.....	104 0/0
Holanda 6% 1954.....	99 7/8
Noruega 6% 1944.....	101 5/4
Suiza 5 1/2% 1946.....	105 0/0
ACCIONES	
American Smelting.....	119 3/4

### Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	560,00
Deuda Fran. 5%.....	71,95
4% 1918.....	86,80
5% 1920.....	118,50
6% 1920.....	102,90
192.....	109,55
ACCIONES	
B. de Francia.....	26700,0
Crédit Lyonnais.....	3520,00
B. Francés Río Plata.....	1245,00
M. Z. A.....	2290,00
Río Tinto ordinarias.....	7825,00
De Beers.....	1812,00
Goldfields.....	562,00
Tharsis.....	827,00
OBLIGACIONES	
Crédit Natl. 5% 1919.....	558,00
6% 1925.....	526,00
F.C. Norte Esp. 5% 1.....	1519,00
M. Z. A. 5% 1.....	1500,00

### Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	82 0/0
Consolidado 2 1/2 %.....	55 1/4
War Loan 5 % 1929-47.....	101 7/8
Funding Loan 4% 1960.....	87 7/8
Victory Bonds 4%.....	91 1/4
Japón 4% 1905.....	95 1/2
5%.....	82 3/4
ACCIONES	
Río Tinto.....	62 3/4
Royal Dutch.....	52 3/4
Shell Transport.....	4 3/4
Mexican Eagle ords.....	0-15-1
OBLIGACIONES	
Cédul. Argentinas 6%.....	45 1/4

### CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	25 65	Libras esterlinas.....	31 75
Liras.....	34 50	Reichsmark.....	156 25
Francos belgas.....	91 10	Pesos argentinos.....	276 25
Dólares.....	6 56	Francos suizos.....	126 25
Pesos Chilenos.....	0 77		

## Las próximas fiestas que va a celebrar el Círculo Mercantil

Para el 30 de mayo.—El sábado, 30 de mayo, se conmemora el XXI aniversario de la fundación del Círculo Mercantil e Industrial de San Sebastián, con cuyo motivo tendrá lugar un gran festival, precedido de una cena íntima.

También se trata de inaugurar la “Exabola”, cuyas obras han comenzado y se espera queden terminadas en breve.

Además se distribuirán los premios de los campeonatos de las diferentes pruebas realizadas el pasado invierno.

Cursillos de inglés.—El martes, 2 de abril,

a las siete de la tarde, se verificará la apertura del cursillo de inglés, que se desarrollará durante los meses de abril y mayo, de siete y media a ocho y media de la tarde, todos los días laborables.

La matrícula ha sido nutridísima y esto hace pensar a la Junta de Gobierno del Círculo Mercantil en nuevos proyectos para el curso 1929-1930, relacionados con sus planes de cultura a favor de los señores socios.

Fiestas al aire libre.—Se proyectan para esta primavera interesantes excursiones alpinas y fluviales, con animadas fiestas.

## Cartelera de espectáculos

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota (a cesta-punta) para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Astigarraga y Ondarré contra Galaraga y Garmendia; segundo, Onandia y Mendizábal contra Echaniz y Maguregui; tercero, Ulaia y Bolívar contra Bautista y Arriola.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero, a remonte, Jurico y Aramburu contra Lasa y Salaverria; segundo, a pala, Quintana y Pasay contra Solozabal y Lejona.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía cómica-dramática de Ricardo Calvo. Funciones para hoy: A las siete de la tarde y a las diez y media de la noche, “El vergonzoso en Palacio”.

SALON MIRAMAR.—Cinematógrafo. Sesiones para hoy: A las seis menos cuarto y siete y media tarde y diez y cuarto de la noche. Fox núm. 32, “Guardia, guardia...” y “Los dineros del sacristán”, cinco partes.

TEATRO TRUFA.—Sesiones cinematográficas continuas para hoy, de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. “El capitán Sorrell”, siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. Paramount núm. 48 y “El pecado de Adán”, siete partes.

CINEMA PETIT-CASINO.—Sesiones cinematográficas continuas para hoy de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto de la noche. “El reino de los hielos” (última parte) y “Tenorios del mar”, seis partes.

CINE FRONTON URUMEA.—Sesiones para hoy, a las siete y media de la tarde y diez y cuarto de la noche. “Boda animada” (cómica) y “Judás”, gran película en cinco partes.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta. Band americano. Espléndidos regalos. Ordenal bar americano. Restaurant de primera orden.

### En Alzola

## En el incendio de un caserío pereció buen número de animales domésticos

Un violento incendio destruyó gran parte del caserío “Azárate”, en Aya, término municipal de Alzola.

El fuego causó importantes daños en el mueble y a pesar de los esfuerzos del vecindario para extinguir el incendio el caserío quedó destruido.

Además de haberse quemado los enseres de la casa y los aperos de la labranza, perecieron siete cerdos, una oveja y varias aves de corral.

Se cree que el fuego ha sido casual, y por fortuna no hubo desgracias personales.

## “La Voz de Guipúzcoa”

SE VENDE EN BILBAO EN LOS SIGUIENTES PUNTOS:

Kiosko de María.—Arenal.  
 de Pepita y Asun. Pte. Isabel II.  
 Puesto de Concha.—Arenal (junto al Bar “Carabanchel”).

22 de Marzo, Núm. 32.

## El mercader de brillantes

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—En ese caso me escribiré dos letras.  
 —¿A dónde?  
 —A la lista de correos, oficinas del boulevard Beaumarchais.  
 —¿Bajo qué nombre?  
 —Bajo las iniciales “X. Y. Z.”  
 Agostini tomó nota de estas señas.  
 Arnoldo continuó:  
 —En cuanto reciba su carta le remitiré lo que necesite.

—Corriente, caballero... Mañana mismo empezaré mi campaña, y, aunque soy viejo, tengo toda la actividad de un joven...

El visitante se levantó.  
 El italiano le acompañó hasta la puerta de la escalera que luego cerró cuidadosamente, y echó los cerrojos, como si aquella casa, de aspecto tan miserable, encerrara tesoros.

Poco tiempo después, Arnoldo volvía a su domicilio y antes de acostarse se frotaba las manos diciéndose para sí:  
 —Esto va a pedir de boca!

Luego se acostó y durmió con un sueño tan profundo como si tuviera la conciencia completamente tranquila.

XXIV

Entretanto que el falso inglés melancólico en Arnoldo Desvignes, preparaba minuciosamente, rodeándose de las más hábiles pre-

caciones, el “golpe” que debía producirle una gigantesca fortuna, sus dos cómplices, o por mejor decir, sus dos agentes, empezaban a tomar por su parte las medidas necesarias a fin de ejecutar las órdenes que habían recibido.

La primera de éstas era el estar siempre dispuestos a acudir al primer llamamiento, sin perder un segundo.

Para verse libres no tenían necesidad más que dejar su empleo del circo Fernando; pero era preciso hacer de manera que su marcha no diese lugar a comentario alguno.

Esto fue fácil.

Los dos irlandeses, al ir a dar principio su servicio en el circo para la representación de la noche, fingieron estar completamente embriagados. Se tambaleaban, y a cada paso se sujetaban uno a otro, pareciendo no tenerse de pie sino por un verdadero milagro.

El representante de la empresa los detuvo al paso y les dirigió una observación, a la que respondieron de mala manera.

El caso estaba previsto por los reglamentos de la administración.

Toda contestación grosera acarrearía la pérdida inmediata del empleo, aun en el caso en que hubiera perjuicio para la función.

En seguida se les participó a Scoot y Trilby que debían de pertenecer a la compañía.

En lugar de excusarse con el representante de la empresa, contestaron más groseramente.

Entonces les ordenaron pasar a la caja a que les ajustaran su cuenta, y en cuanto cobraran lo que se les debía, que se alejaran inmediatamente del circo; y como pareciera quererse resistir todavía, les notificaron de que iban a ser expulsados por los agentes, a quienes se llamaría con este objeto.

No tenían otro remedio que bajar la cabeza y desaparecer.

Y es lo que hicieron.

Un clown hizo las veces de Trilby en la pantomima, bajo la piel del oso, y nadie sospechó la sustitución.

Los dos irlandeses se encaminaron juntos a su domicilio de la calle de Lepic, a fin de concertar con libertad lo que debían hacer.

El resultado de su deliberación fue que al día siguiente Scoot se encargó de comprar un carruaje, mientras que por su parte Trilby buscaba un caballo.

Hechas separadamente las dos adquisiciones, se mandaría a buscar el caballo por un mandadero que luego iría a recoger el carruaje a quien lo hubiera vendido, y lo llevaría al sitio destinado anteriormente.

A la mañana siguiente, Scoot y Trilby, vestidos ambos con traje de diario, de criados de buena casa, salieron de la calle Lepic, se separaron una vez llegados al boulevard de Clichy, y provistos cada uno de la suma necesaria para el pago de la compra que tenían que hacer, se alejó cada uno en diferente dirección.

Scoot se dirigió hacia la barrera de Italia, en donde siempre hay chalanes.

Trilby tomó en dirección de la Chapelle.

Sabía que en aquel barrio hallaría, en un precio moderado, la clase de carruaje pedido por Carlos Gerard, y, en efecto, mediante la suma de mil cincuenta francos, ajustó un coche de cuatro asientos, bastante limpio y en muy buen estado.

Scoot, por su parte, adquirió un caballo, no elegante, pero sólido, y lo pagó con arnés y todo, en seiscientos francos.

—Mañana vendrán a buscarlo...—dijo.

—Mañana vendrán y se llevarán el carruaje...—había dicho Trilby.

A las tres de la tarde, los dos irlandeses volvieron a reunirse en un pequeño café de su barrio, en donde se habían citado y se dieron mutuamente cuenta de sus adquisiciones.

No les quedaba más que hacer que ir matando el tiempo mientras llegaba la hora de reunirse con Arnoldo en el restaurant de los “Cuatro Sargentos de la Rochela”.

El empleado del banquero Mortimer no se había movido en todo el día de su pabellón del boulevard Beaumarchais.

A las cinco de la tarde empezó a vestirse mejor dicho, a disfrazarse, eligiendo entre el guardarropa un traje completo de marinero de la marina de guerra francesa.

Ningún detalle faltaba para que la transformación fuese completa.

Arnoldo se puso un sombrero redondo de color, echado hacia atrás, colgó de un cordón al cuello la diminuta medalla que debía hacer reconocer a Scoot y Trilby, y luego, tomando las maneras características de los marineros, caminó con las piernas abiertas y parecían salir siempre en completa lucha con el balanceo del buque, tuvo la osadía de salir de su pabellón por el corredor que conducía a la calle de Tournelles.

La casa estaba habitada lo menos por treinta vecinos.

La señora Pillot y su hija no se cuidaban siempre de los que entraban y salían.

Si veían pasar un marinero por delante de la portería, supondrían que venía de visitar a cualquiera de la casa, y lo más probable aun es que no lo vieran.

Arnoldo no iba errado en sus conjeturas.

Ni la portera ni su hija fijaron la vista en el desconocido que se dirigía a la plaza de la Bastilla, pues al boulevard Beaumarchais y trasapasar el umbral del restaurant en donde había comido el día anterior, entró en la sala de la planta baja.

Varios clientes estaban ya instalados.

Scoot y Trilby eran de ese número.

El fingido marinero se sentó en una mesa al frente de ellos.

—¡Trueno de Dios! “bagasse”!—dijo con un increíble acento marsellés al mozo que fue a traerle sus órdenes.—¡traigo un hambre de cuatro días! amigo mío... A ver si me das algo de comer, dos tiempos y tres movimientos.

—¿Qué desea usted comer?

—De todo, con tal de que esté bueno y mucho ajo.

—¿Quiere usted mismo redactar el menú?